The wise man draws more advantage from his enemies than the fool from his enemics.

-Benjamin Franklin.



No. 21-Vol. LVI.

Friday, 6th June, 1958

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEW SPAPER
Price: FOUR PENCE.

PLESSIS SAYS SHOULD HELPED

STOOGES SABRA MO VERWOERD CONFERENCE WANTS IN

HE European had Taught the African the principle of freedom and the nations of Africa stood on the threshold of freedom, but in South Africa no leader had yet told the African: Let us help you to become free, Prof. L. I du Plessis, of Potchesstroom, told the Afrikanerkring in Melville, Johannesburg.

"We should tell them as cognizes soon as possible that we want to make them free. Sabra did not get so far. There is danger of losing votes. I am no politician and I do not care whether people vote for me or not.

"Africa is going to become free, and if we do not against us and we will be ploughed under," said Prosessor du Plessis.

A supporter of territorial segregation, he added that the country was still busy with integration. Dr. Verwoerd had said that a change would only come in 20 years.

"If segregation fails, as possibly it can fail, only integration remains and we will have to reconcile ourselves to it.

"But we should leave it as an alternative until segregation has failed.

Works For Unity

"The characteristic of Western Christian civilization is that it works for unity in diversity and re-

national ences.

"Almost the whole of North Africa is free or is becoming free. The people want a self-determination, and this applies to all non-White nations in Africa. They are no longer satisfied with being looked after.

AFRIKANER INDUSTRIALIST CALLS DYNAMIC LEADERSHIP FOR INTEGRATION

RAND industrialist, Mr. J. H. Wessels, called for a "dynamic leadership" to integrate the non-European worker into South Africa's economy. He told delehelp it will become free gates at the May management school, sponsored by the National Development Foundation, that this is an urgent

> "Time is running out, "he The non-European, irrespective of intelligence or potential is relegated to the broad bottom layer not considered in recruiting for executive leadership or súpervisory work.

"There is a huge vacuum of leadership. A small section of the White minority is expected to fill the top positions.

"The heads of commerce and industry must assume a heavy burden of duties to fill the void.

"Unless they do so their businesses will collapse."

Mr. Wessels said that this constant struggle to shoulder a "tremendous burden of leadership and

responsibility" is the main reason why the South African rates of divorce, alcoholism and suicide rank among the highest in the

The world problem would be greatly magnified by the year 2,000, when, according to calculations, the non-European population would have climbed to 28-million compared with 4,750,000 Whites.

"Long before then the White leadership will have to build bridges across to the Black races."

Their capacities must be fully used.

Only in this way will the burden of strain be lifted from the White mans

This is the principle which we have taught them through Christian and Western civilization.

"It is against our conscience to stem the tide. Just as the East has become free, so without a doubt Africa's nations must also become free.

"To my regret I must say that thus far we have been very half-hearted towards this.

'AVe want nationalism for ourselves but do not accord it to others. We have not even sent an envoy to Ghana yet.

Potty Spirit

"We count nowhere because we regard this movement with a cold, unwilling and almost petty spirit.

"Why do we not welcome the free nations as we want to be welcomed as a free nation?

"It is because our conscience is guilty. We ourselves are the oppressors of non-White nations.

"I do not say it has not been justified to civilize them-but this should be aimed at making these nations free.

"The English understood that it is the best politics to (Continued on page 214)

OPINION

FRIDAY, 6TH JUNE, 1958

Louw's Bluff Going?

attitude to the United Nations is a welcome awakening to the fact that no amount of petulance from Union Buildings will frighten the world into saying that apartheid is a fine thing. Since South Africa's infamous walk-out, the nations of the world have not he sitated to say, in tones which grow firmer every day, that apartheid is a wicked thing. Most South Africans will be glad that their government has begun to have second thoughts on the United Nations.

Much as we regret that the nation had to lose a lot in terms of international goodwill while Minister Louw was cooling down (and licking his wounds) we are glad that on calmer reflection the Minister realises very clearly now that he cannot destroy the United Nations merely by walking out of it.

We hope this realisation will extend to other fields as well. We hope the Prime Minister will realise that he cannot threaten or bully Great Britain into surrendering the Protectorates. Britain has obligations to the Africans which cannot be destroyed by Mr. Strijdom's frowns

We hope our government will consider seriously the fact that the only argument to use to persuade the Protectorates to join Union is to scrap all apartheid and baasskap. When that is done, the Protectorates will agree very willingly to incorporation.

We hope both the Prime Minister and the Minister of External Affairs will realise that as long as there are men like Verwoerd and de Klerk at the head of affairs, there is not the slightest chance that the Protectorates might be persuaded to see better reason.

We hope our government will realise, also, that it does apartheid grievous harm to take up a hostile attitude to men like du Plessis who endeavour to speak to the non-European in a language he might consider favourably. Most non-Europeans know that apartheid means ruin for them and continuing oppression and exploitation. Professor du Plessis and other Sabra men are trying to give to it a meaning which will be more re-assuring to the non-European. If the government repudiates them, only apartheid suffers,

Finally, we hope this process of seeing the truth in progressively clearer light will extend to the republic. It is time the government realised that the man of colour wants to have a say on this matter. No republic, forced on hostile millions, has any real chance of survival in the long run.

Comment On Men And Events

CHRISTOPHER GELL

By JORDAN K. NGUBANE

WAS on my way to Cape Town when I learnt of the death of that most remarkable man of our times—Christopher Gell. I was shocked and grieved because although in recent years he and I had grown to see the truth from widely different perspectives, I felt deeply that the enemies of race oppression had lost a valiant fighter,

I had at all times seen Christopher Gell from two angles: the determined crusader against race oppression and the possessor of a spirit which would not yield to adversity. To have had dealings with him was to have been exposed to experiences which left a striking and lasting impression.

Without doubt he was one of the foremost and certainly best-informed, critics of apartheid. He went about this task with a care for facts which impressed even his bitterest opponents. I shall not forget the rare capacity he had for marshalling his facts and interpreting them in ways which exposed the utter hollowness of apartheid. Those of us who fought by his side feel keenly that we have lost one whose services we always valued.

At a time when African pationalism is splitting to produce its uncompromising wing, the presence of men like Christopher Gell was an assurance that the bridges of contact between Black and White would not be demolished completely. His going reduces the number of those who were willing to speak to the African in a language he might be willing to understand It piles up heavier burdens on the remaining And where so much is at stake for both Black and White, the loss of a single soldier could, in given situations, be catastrophic. And when the deceased is no ordinary musketbearer, but an officer, the death might mark a turning point in the struggle.

To Build

Christopher Gell played no small part in influencing the course of events in a section of non-White opinion. And at this point we might assess some of his contributions if to build on the most constructive of them and abandon the negative. He stood uncompromisingly for a democracy which had visible meaning in the day to day life of the man of colour. To him, democracy was not just a matter of fine ideals and hopes; it had to be valid in the life of the washerwoman driven out of the location with nowhere to go; in the life of the African Nurse presumed the inferior of her White colleague. I am certain that if he had had good health he would have been among those Whites who have gone to gaol in protest against race oppression.

But Gell could also see the truth from shockingly limited perspectives and take offence 'when people told him of this. He saw the Left lead Port Elizabeth Africans powerfully and successfully in the resistance campaign. And from then onwards he was prepared to act as though he believed they had at least more virtue on their side than everybody else From there it followed that he had to mistake the particular for the general, And when others, aware of the fuller picture, were not as adulatory towards his heroes, he took offence of a deep and, sometimes, very personal nature. So much so that he could even impute, wholly without foundation, the basest motives to those who saw the truth differently.

Impatient

I could not understand this, There are Buropeans who are so fed up with race oppression that they are impatient to see it removed in our national life with . the minimum of delay. In their impatience they sometimes fall into the error of acting as though they believe the African can do i' no wrong-simply because he has been sinned against so much, over such a long period. Thoughtful people on my side of the colour line resent this attitude . because it is either unconsciously patronising or regards us as a special people-which we are not. We are human beings with all the virtues and vices to which the race of Man is beir. We ask for . no special treatment for ourselves . because we oppose special treatment for the Whites.

Because of difficulties entirely beyond his control Christophes Gell did not have the opportunity to move in the African community in ways which would have enabled him to realise how atrongly we feel against being regarded as a special people.

(Continued on page 219)

Apartheid A Guarantee Of Trouble

A PARTHEID was a guarantee of instability, and meant the certainty of storing up vicious and unpleasant racial trouble, said the Federal Prime Minister, Sir Roy Welensky, at an election meeting in Salisbury.

Sir Roy said the Dominion Party had a very large element who believed in Apartheid, and who believed in practising "the policies applied in a neighbouring country."

Party spokesmen had gone "black and blue in the face" in their endeavours to deny this, but unfortunately for them, however often they chose to deny it, up came another spokesman to deny the denial,

"The truth is that when it comes to investment, Apartheid, or anything akin to it, is some. thing that just does not attract the investor.

"It is anathema to him: sees it for exactly what it is: the certainty of storing up trouble, vicious and unpleasant racial trouble, for the future, and nothing less than a guarantee of instability, whereas what he is looking for is stability and progress by all races."

Donges Wants A Deal With English

THE Minister of the Interior, Dr. T. E. Donges, addresse ing a Nasionale Party function in Kimberley, said that the time had come for the English-speaking section of the community to make up their mind whether they wanted to eliminate themselves from the effective government of the country or whether they wanted to be co-architects of the South Africa of the future together with fellow-citizens of the same convictions and principles.

There were three possibilities, They could reform the United Party from within; they could form their own party, or they could support the Nasionale Party.

After dealing with these possibilities, the Minister said that the Nasionale Party did not want an increase in the number of the Party simply for the sake · of numbers.

Its aim was to bring together those who by inner convictions should be together, irrespective of the language they spoke or their racial origin. Principles, convictions and policy must be the cement of the Nasionale Party, he said.

A Comparison

Sir Roy said that as proof of this, the recorded net inflow of capital into the Federation totalled £17,000,000 in 1955, but for the Union in the same year there was a net outflow of £3,000,000.

In 1956, the figure was £23,000,000 for the Federation, but only-£1,000,000 for South Africa,

"To say that a Dominion Party Government would increase the flow of investment in the Federation is sheer nonsense.11

Sir Roy said that first essential for the Federation's future was to ensure that Colonial Office influence in the (Federation went as soon after 1960 as this could be brought about.

But this was exactly what the Dominion Party proposed should not happen. It proposed to break up the Federation into "two Protectorates and a White rump."

All-Black Governments

If two Protectorates were left after 1960, said Sir Roy, there would be all-Black governments "pretty soon" in those Protectorates. There would also be Colonial Office control, and it would be almost impossible to ensure that this control faded

away.

In a "neighbouring state" where a policy of splitting up the country into Black and White states applied, machinists in the European area worked a 40-hour week and were paid £8 159. 9d. at week, while machinists in the African area worked a 46-hour week, and were paid £3 125. 6d. a week.

Trade Unionists

Trade unionists in Rhodesia should give their attention to these facts, said Sir Roy.

The establishment of Black and White states, he said, would lead in the first instance to a lowering of European standards and in the long run it would condemn the Africans to much lower standards than those enjoyed by Europeans, today,-

"Die Vaderland" Calls For Examination Of Franchise For Non-Whites

PLEA for early discussions on the franchise for non-Whites A in South Africa was made by the "Vaderland." In a leading article the newspaper said that the problem should no longer be neglected: "We are afraid that already South Africa possibly has waited too long in conditions of uncertainty in connection with this matter, In the meantime the problem has grown bigger."

country 20 years ago that "nobody can deny the African the franchise in the long run because you cannot hold from a nation its political rights."

Proved Right

Developments in the north had proved General Herizog right, it said. There was little difference between Blach na. tionalism in the Union and that in the porthern territories.

The "Vaderland" advanced four ways of dealing with the problem:-

- r. A limited franchise in a common State (this would increase the points of contact hetween the various racial groups and lead to increased friction and conflict).
- 2. An equal vote in a common State (this would lead to the assumption of control by the non-Whites);
- 3, The denial for all time of the vote to non-Whites (no thinking person would advice this course);
- 4. Full political rights in separate territories (this was originator of the concept of Apartheid),

Many Problems

The last course was something that could not be achiev-

General Hertzog warned the ed without difficulties. Relations between independent Black States and the White State, the division of the country into separate States. foreign policy and defence were problems which had to be

> But these things should be discussed in a less-heated and emotional atmosphere than colour questions in South Africa were usually debated.

The "Vaderland" summed up: Our discussions on racial relations need less heat and more light,"

Maritzburg Liberals Plan Drive For Members

At the annual general meeting of the P. M. Burg Branch of Liberal Party of S. A. held in Pietermaritzburg recently the following office-bearers were elected for the ensuing year:

Dr. H. Meidner, Chairman; Mr. J. Sikosana, Vice-Chairman; Miss C. Shallis, Hon. Secretary.

They will be assisted by an Inter-racial committee of six members.

The meeting resolved to continue the work of spreading the ideas of the Liberal Party amonget members of all races in Pietermaritzburg during the coming year and instructed the incoming committee to draw up a programme to achieve this object

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co. (Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. Fresh First Grade Garlic . 2/-

Cash with order only.

P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

Du Plessis Says Non-Whites Should Be Helped To Be Free

(Continued from front page)

make concessions before you are forced to do so.

"A multiplicity of nations is developing in the Union and Rhodesia. They want freedom and self-determination, if not in their own country, then in South Africa.

"We should say to them as Abraham said to Lot: 'You move north and we trek south.'

"We should say [to them that we will divide South Africa-This is the only solution which can clear our conscience-

"We should say to them as soon as possible that we want to make them free.

Go To Limit

"If South Africa really wants to be honest with the non-Whites we must go to the limit. We must set them the ideal of freedom and say to them. Let us work together to make you free."

Professor du Plessis said that thus far the statesmen had been a bit faint-hearted, "but I do not run the risk they are running.

"The thing that is wrong with our politics is that all who belong to tether are not yet to gether, including the English-speaking people who think like us.

"If this comes about our statesmen can also dare to do the things which they know are necessary."

In the discussion which fol lowed his speech Professor du Plessis said that there would be dimoulties in freeing immature nations, "but with Kruger's republic there were also many difficulties.

"One cannot become responsible except by bearing responsibility. It is a matter for grave dual development."

Referring to the economic position of the African, he expressed the view that "all our legislation is simed at making and keeping non-White labour cheap." But the standard of non-White wages must be increased fairly steeply—not only to get a market but to get White immigrants.

Drop In Ocean

"Land which had been bought for the Bantu is a drop in the coesn.

"These areas will have to be consolidated in units which can

become politically independent perhaps in five or six states.

"We will be joined with them in a federal bond, and the States which contribute the most will have the most say.

"In this way the dominant role of the White man will be maintained for a long time.

"Taking Southern Rhodesis, South West Africa, the Protectorates and the Union, half the land is already in the hands of the Africans.

"This land will, however, have to be developed very much faster than envisaged in the Tomlinson Report."

'Challenged on his statement that the African was being oppressed, Professor du Plessis said that things like the finance corporation to develop the reserves were good but puny.

"We are oppressing them because we do not give them freedom, we do not give them a say, the franchise, in the country in which they work."

It was imperative to exchange views with African leaders.

Professor du Plessis: "Apart from the Communiste and fellow-travellers with no political consoience, there are trusted leaders of the African people in the A N.C.

"Chief Luthuli, for instance. He wants the whole of South Africa—which is understandable. Perhaps if we speak to him he will be content with only half," the professor said jokingly.

When someone spoke of his spparent differences with the politicians, Professor du Plessis said that as far as he knew the things he had said are not in conflict with what the politicians are thinking—but what he said went further than the politicians had yet said.

"But they have to bear the responsibility."

R. VITHAL

Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Cortact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johnnesburg, 'Phone 33-1654,



The Case Against Apartheid-(II)

This article concludes Mr. Gell's reply to Prof. Olivier's article. This discovery jeopardises the published in "Opinion" on May 16th and 23rd. Both articles are policies and positions of those condensed from the Hibbert Journal, a British religious and philosophical quarterly.

MY own view is that in the ultimate analysis the partition solution for South Africa's racial dilemma poses even more insuperable difficulties than the integration one. Firstly it demands a huge territorial sacrifice, and secondly it demands immediate consultation and agreement with African leaders on a programme and then leaving them to work out for themselves what form of government etc. they would like to develop in "their" half of the country.

There have been no such consultations by the apartheidists. None are being planned at the political level-and Professor Olivier has stressed that the problem is "political".

But a form of "popular" (in the white sense) apartheid is being imposed, indabas are held in tribal areas where chiefs are teld what is expected of them and a system of "Bantu Authorities" is being created there under very close white supervision to shore up the decaying fabric of tribal society with a framework of executive black agents for the white Govern-

That this may for some time and in the face of growing resentment provide a form of indirect but rigorous white control throughout the reserves, parallel to the strict control being systematically applied by legislation and administrative methods to Africans in the white inhabited areas, is conceivable. But not that it should form, even in remote intention, the basis for "self-. government" in the black areas.

There is another argument often used to support the case for partition. This is the argument in Professor Olivier's final paragraph that, where living together has been found impossible, partition and living apart is the only alternative.

To exemplify this the recent histories of India, Israel and Ireland are often cited. I cannot but feel, and I think Professor Olivier would agree, that this is an argument of the last resort and that the three examples offered are all unhappy ones, for which the people concerned paid a very high price.

In the case of Ulster (Ireland) and Pakistan (India) some sort of viable geographical basis for partition existed; and in all three cases the cause of division was mainly religious and secondarily cultural with (in the case of Israel) the added complication of nationalistic warfare.

None of these factors at present obtains in South Africa. though Professor Olivier rightly fears that continued white obstinacy will lead to a headon clash of white and black nationalisms implacably opposed.

South Africa's white population prides itself on maintaining "white, Christian civilisation'. By what conceivable Christian standard can we Beep out the non-white majority of our fellow-cittzens, many of whom are our brothers in Christ?

Here I would quote from a passage in Philip Mason's "Essay on Racial Tension" (Chatham House), which does not explicitly deal with the Christian standpoint but nevertheless seems to me admirably to express it in general terms. He writes of :--

"basic rejection involved in the doctrine of segregation. Nor can any promises of African states reconcile the African to a regime founded on a policy of repu. diation. If it is impossible to regard Africans simply as fellow human beings, it would be rational to appease them by a series of concessions: it would also be ra. tional, if morally indefensible, to depress them in every way with the object of keeping them as long as possible in a servile state. But it surely does argue a mixed set of values to alienate a people by segregation and at the same time spend money on educating them..."

We white South Africans do have a "mixed set of values" and we are-whether in its popular or total forms-advocating "a policy of repudiation." As an instance of both these trends there is the frequent Nationalist argument that "social contact destroys colour consciousness and endangers our (racialistic) senses of 'national identity'."

In other words, the more people mix the more they discover their common humanity. who have a vested interest in racialism and a colour-hierarchical political and social system.

Of course, to Christians the objection in principle to any policy of repudiation, especially when it involves fellow-Christians, ought to be fundamental. It is widely but erroneously supposed that the old racial policies of the two Boer republics--"that there shall be no equality in Church or State"-is and has always been the attitude of the Dutch Reformed Churches, Actually the separation of the races in those churches was only first discussed at a synod in 1829, when it was unanimously agreed that all groups should partake of communion together and that "the mere discussion of any other suggestion is unworthy of the Christian religion."

At a synod in 1857 the first concession was made "to prejudice the weakness" by establishing separate Churches for the different races. But synod reaffirmed its belief that common services were both "desirable and Scriptural", and that separate services were being authorised only on account of human sinfulness.

Today the "mother" (white) Dutch Reformed Churches and their "daughter" (non-white) Mission Churches are separate, except at the level of the synod of the Mission Church. But a small minority of pastors, led by the well known Dr. Ben Marais of Pretoria University, publicly challenge the exclusion of non-white members of the D.R.C.

An even smaller minority secretly support the publicly expressed views of Professor B, B. Keet, the much respected senior theologian of Professor Olivier's own University of Stellenbosch, in favour of political and social integration on both Christian and expedient grounds to an extent far exceeding the policy of the main Opposition political party.

It is true that much of the ministry and more of the laity of the Dutch Reformed Churches believe that Ohristians ity lends itself to an ethic of racial separation supported by such Old Testament texts as the tower of Babel, the children of Ham and even "the hewers of wood and drawers of water." But it ill becomes adherents of the English-speaking churches to judge them harshly. For

though the official policy of all the English churches is the unity of all Christians in Christ, here as well as hereafter, they pracrise it only in a small minority of their churches and even less in their daily secular life.

Nevertheless this whole racial question is a basic moral dilemma on which there is, with the partial exception of the Dutch Reformed Churches, a quite definite Christian standpoint And I believe, as others, that it is our calling and duty, as Christians, to strive to make that standpoint more and more effective, despite human frailty, and never to accept any human problem as ultimately insoluble or beyond our strength, for it is not on human strength alone that Christians rely.

The more I get to know non-Whites as people and friends, the more firmly I believe that an integrated state is possible, if not today, then in the reasonably near future. So few white South Africans afford themselves the opportunity and pleasure of making friends across the colour bar,

We need to be helped to understand that the present position of "white man boss" and the enforced subservience of non-Whites is (as both Professor Olivier and I would agree) morally indefensible and physically untenable for more than a moment in history; and, secondly, that the ultimate objective of partition involves a calamitous drop in the standard of living of both Black and White and cession of land and resources on the sort of scale I have indicated, making it al-most as distasteful to whites whites as integration, if not eventually more so.

Of course, the rish is increased by every day we continue our present forms of partial and repressive apartheid.

But other countries (the West Indies, Brazil, Mauritius etc.) have proved the possibility of a white minority retaining mos of its economic good fortune and more of its national influence and cultural identity as a shilled and experienced elite, even after the racial barriers are down.

Whichever way white South Africa looks, it faces tremen-dous risks. There is no avoiding them now, no safe way out, It has to deliberate whether it will sacrifice much of its land and investments; or its preju-dices. Its monopoly or political and economic power and its absolute social exclusiveness.

Balancing the tremendous risks facing the South African Whites is an equally massive but exciting challenge. As the strongest, most stable white population in Africa their decision can make or break the future of western civilisation throughout the continent of Africa.

Last Hours Of The 'Kashmir Princess'

THREE years ago, the A. I. 1. Constellation airliner, the 'Kashmir Princess' carrying Chinese delegates to the Bandung Conference, crashed into the sea near Sarawak. Was it accident or sabotage? The authentic story of the crash that made world headlines is told here for the first time by one of the survivors

A. S. KARNIK

comOW is it that the sharks spared you?" was the first question put to us as soon as we stepped aboard the Tapye, the cargo vessel which brought us from the Natura Islands. And again, during the conversation on H.M.S. 'Dampier,' one of the officers observed: "It is hard to imagine how you got away from . the sharks. And, my God, the sharks are not half as fierce as the barracudas. The barracudas terrorise even the sharks "

I remember that I smiled wryly on both the occasions.

The South China Sea in which we spent eight agonizing hours holds many terrors. Unexpected storms toss the boats; below this surface fury, lie man-eating sharks and baracudas. The air above may seem calm, but one never knows when there will be a storm or a sudden cloudburst.

Survivors

When I see the photographs taken during the salvaging operations of the 'Kashmir Princess,' the most terrifying is that of a giant-sized shark, being fished out on a huge hook. It sends a shiver down my spine whenever I think that this one or a similar monster could well have been around us.

Equally astounding are other pictures: the fuselage (the section of the aircraft which seats the passengers and the crew) smashed and- shattered to smithereens strong steel and alluminium alloy parts torn, twisted, burnt and bashed; pipes and cables burnt out of shape; in short, what once was an engineering masterpiece now turned into a tangled mass metal.

YET THREE FRAIL HU-BEINGS ESCAPED MAN WITH MINOR INJURIES!

But if I am to tell you this story, I must begin from the beginning Perhaps I should even introduce myself-and the "Princess "

My name is Anant Shridhar Karnik, aged 32 (I was 30 when the 'Kashmir Princess, exploded). By profession I am what is known as an Aircraft Maintenance Enginter-or A M.E -and I work for our national airline, Air India International.



We, A.M.E.'s are groundsmen. We don't actually fly the 'planes, and for that reason some people have a tendency to look down upon us But the really good pilots-and my friend the late Captain Jatar was one of themknow that it is the humble and unglamorous ground-engineer who makes it possible for them to fly their aircraft safely.

I have always had the feeling that the engineers perform a very important and vital function in the smooth running of an airline. You may say that we are the doctors-or, rather, the nursemaids, and the aircraft is our babyl

We are certainly devoted to the planes entrusted to our care and which we check and recheck, and whenever necessary repair and overhaul, before we permit any of them to take to the air. We are ground-engineers; but we are not permanently grounded.

Often enough we find ourselves in the air-on duty, not for a joyride.

Wherever our panes go on scheduled flights, they always carry an A.M.E .- which means one of us-and that's how destiny willed that on that afternoon of 11th April 1955 I should be aboard the ill fated 'Kashmir Princess.'

She was christened 'Kashmir Princess' but she was born in faraway California. A stone's throw from the glamorous world of Hollywood is the town of Burbank, famous all over the world for its two products-the films produced at Warner Brothers', Burbank Studies and the Constellations and Super-Constella, the Chinese, Viet-Namese and

tions manufactured at the Lockheed Aircraft Plant.

Eighteen months of labour go into the making of a single Constellation. Hundreds of aircraft designers, draftsman, engineers, mechanics, welders, electricians, and other skilled workers, men and women, sweated at high pressure to produce the sleekbodied aircraft with the maker's serial No. 2696, the Lockheed Constellation - L-749A, which was given the registration marking VT-DEP and the romantic name 'Kashmir Princess' when it was bought by Air International,

I was one of the team of Air India International engineers and pilots who were sent to Lockheed's plant in California to acquire one of the Super-Constellations for the A I.I.'s intercontinental service.

So when I think of the 'Kashmir Princess, I also remember her birth-place the gigantic Lockheed establishment, where 38,000 men and women work to produce the constellation's and Super-Constellations. I remember the ingenious and intricate processes which must be gone through for eighteen months before a 'plane like 'Kashmir Princess' comes off the assembly line

All this comes to my mind as I sit down to write about the disaster, for that is where and how 'Kashmir Princess' was born -finest product of American technical skill, Form California. she travelled to India via New York and London.

Announcement

Dúring her four years of service with our Air-India International she flew about 30 million miles in her flying time of 11,163, hours. She carried on her many trips thousands of Indians and foreigners - students, scientists, businessmen, Government Officials, technicians, writers, artists, statesmen and, more than once, our beloved Prime Minister on his mobile missions for the peace and unity of mankind.

And those who put that ghastly time-bomb in the wheel-well were. responsible not only for the murder of the Indian crew and

Beginning Today The Story Of The Explosion That Shook The World.

Austrian and Polish passengers, but also for the dastredly destruction of what was one of the finest products of American aero. nautical engineering

Four days before 'Kashmir Princess' embarked on that last fateful flight, I had not the faintest idea that I would be on it, Only a day before I was informed that I must go with it all the way to Jakarta.

I was not particularly happy at the prospect because it meant a long and tiring journey. That's what I wrote to my fiancee, Kamal, in Rewa in a letter that I posted a minute before the departure of the plane.

She was naturally much in my thoughts at that time for we were due to be married next month. and in fact Kamal's mother and sister came to see me off at the airport to confirm the date of the marriage which was fixed for 19th of May.

No, I was not very enthusiastic about going on that flight, . But later I felt happy and excited when I learnt that from Hongkong we would be flying a Chinese delegation to the Bandung Conference and that amongst the delegates would be Mr. Chou

I bad a feeling that I would be flying on a historical mission. I did not know that it would turn out to almost a rendezvous with Deathl

The 10th of April 1955 was like any other day of Bombay summer - sunny, bright and warm .. After an early lunch I came to Santa Cruz aerodrome. There I learnt that the 'Kashmir ·Princess' would be delayed for about two hours as the routine checks were not completed.

I was little piqued at this. According to the original schedule we would reach Jakarta late in the evening the next day, and leaving the following morning. Any delay would reduce the prospects of sufficient rest for me. This concerned me most because I was going on to Takarta right through with the changed crew that would take over at Bangkok.

A little later after take-off I went to the cockpit. "Well, Karnik," asked the Commander, how far are you going?

"I wish it was Bangkok," I replied. "I am going right up to Jakarta."

"You are a lucky man. The Prime Minister of China will be on board," said the Commander, Was I thrilled? You bet I was

After a brief halt at Calcutta, we took off for Bangkok. As the passengers were inding their seats, the Air Hostess began her usual polite speech of welcome:

"May I have your kind attention, please? We welcome on board the Kashmir Princess all the passengers....." etc. etc It was all too familiar, to me.

Then, as we taxied across the runway, came her voice again. This time it was the Life Jacket announcement. This, too, I have heard hundreds of times so that I knew it almost by heart. I could hear every word of what she said without straining my ears at all.

"May I have your attention, please! As Life Boat Drill is a normal routine on board ship, we would like to show you how to use a Life Jacket in the unlikely event of an emergency landing on water..." And, as each of the two Flight / Pursers took hold of a life-jacket to demonsrate, the voice of the Air Hostess droned on, "Your Life Jacket is within reach, is easily put on, secured and can be inflated automatically by pulling a toggie.

"A mouth piece is provided as an additional device for inflation. It is important to remember that Life Jackets should not be inflated until you are clear off the aircraft." Then the re-assuring phrase. 'This demonstration is a normal procedure" and the final 'Thank you."

Then the loud-speaker was switched off, the Flight Pursers replaced the Life Jackets on the racks, and I said to myself, "Thank heavens, it's over now and I can have a bit of sleep."

We landed at Bangkok in the early hours of April 11th. I was walking along the corridor of the Denmuang Airport terminal building towards the restaurant. Capt. Jatar, as handsome and well-groomed as ever, and wearing a warm, pleasant smile, intercepted me-

"Is the aircraft allright?" asked Capt. Jatar.

"Perfect," I replied and proceeded to the restaurant.

As I was having my breakfast, I heard some one calling, 'Hello, Karnik." I turned round and saw my old friend Capt. Dikshit

"See you in the aircraft," said he and hurriedly left the restaurant, When I returned the aircraft I found that D'Cunha had just finished his checks and was exchanged greetings

Bangkok to Hongkong was a four hours' flight. I spent most

of the time trying to sleep in the passenger cabin.

The weather was fine, the airplane perfect and the crew was fresh.

At Hongkong

We reached Hongkong in the early afternoon. The weather was bright and cloudless. Fine weather is a blessing at this airport which is one of the most treacherous airports in the world.

It is situated at the base of high hills which encircle three fourths of the circumference of the airport, the remaining side being open to the sea. This airport allows no mistakes, either on the part of the pilot or engineer.

After the passengers disembarked, the crew of 'Kashmir Princess' stepped out and looked at the defiant, stubborn hills with an air, "Ah, you can't stop us."

This was the end of our scheduled flight but not yet 'journey's end for us and our 'Princess.' Soon we must take off on a charter flight to Jakarta, carrying the Chinese Delegation.

I set about my work vigorously checking the hundred and one mechanical details of the plane. The 'Kashmir Princess' has done a splendid job flying from Bom bay to Hongkong without developing any defects, and I felt proud of it.

After about an hour or so, the engine would be called upon to bear the toughest work of the flight, the take-off from a very short runaway facing tall hills; it would be a trying test of the power of the engines, and the skill of the pilot.

Immediately after the airplane stopped, a number of workers of the Hongkong Aircraft Engineering Corporation—mostly local Chinese—thronged around, some checking the engines, oil levels, some connecting external electrical power supply, some attending to the refuelling, and most of them wiping the spilled oil from the engine exterior.

The red and yellow petrol bowser' rolled in front of the airplane. Smartly attired Chinese workers laid out the pipes and with meticulous precision started refuelling the 'Kashmir Princess' for her non-stop flight to Jakarta. D'Cunha stood on the wing supervising the refuelling. And both of us had to go without lunch...

While I was in the cockpit, checking the engines, and D'Cunha was supervising the refuelling, the rest of the crew were having their lunch in the airport restaurant.

In every airport restaurant in the world, the crew are served at a separate table, so that they can have their meals in peace, undisturbed by the chattering passengers.

The pilots, engineers, navigators, pursers and air-hostesses have all to be awake, alert and often on their feet, while passengers can relax and even sleep on their pull-back seats or sleeperettes, and so this quiet meal in between two flights provides the crew with a much-needed period of rest and relaxation.

On that fateful afternoon of 11th April, 1955, the Hongkong airport restaurant was not crowded, because the only 'plane then about to leave was the 'Kazhmir Princess' on a chatered flight, with only 11 passengers, most of whom had already finished their lunch and now stood here and there in small groups talking in Chinesse.

Some of them—obviously diplomats—carried important looking brief-cases on their way to the Bandung Conference where their country would dramatically make her first public bow before an international gathering of statesmen.

Passengers

But none of them had the squat figure and dark handsome feature of Chou En lai who was originally expected to be among the passengers on this charter flight. The talk at the Air-India International table only briefly touched the information that, contrary to their earlier expectations, the Chinese Premier was not to be one of the passengers on their plane,

But the crew of international planes are strictly trained in discretion, and Captain Jatar did not encourage the topic to be discussed further.

Their business was to fly whoever was on board, swiftly, safely, and surely in the present instance, to Jakarta.

Meanwhile, the meal was excellent, the meteorologist had promised clear weather, and it was good to be in company of such tried and tested friends and comrades God was surely in heaven and everything was well with the world! Or was it?

Yext Week THE TALKATIVE STRANGER

Condensed from the forthcoming book "Kashmir Princess" (Jaico Publishing House, 125 Mahatma Gandhi Road, Bombay 1.)

"Kashmir Princess" (Capyright 1958) Jaico Publishing House. .

India Marches On

Just Arrived Direct From India Latest News

| My Magazine Of India | | | • 454 | *** | 1/6 | | |
|--|-------|-------|--------|--------|-----|--|--|
| Illustrated Weekly Of Inc | lla | 450 | | . 2.0 | 2/2 | | |
| Film World Today | | *** | 4 8,00 | | 2/9 | | |
| Great Men Of India | | - 14 | 275 | 20 . 3 | 2/9 | | |
| Great Saints Of India | 488 | 4.0 | * **2 | FER | 2/9 | | |
| March Of India | | | 4.91 | | 4/9 | | |
| India Annual Review 1956 | | | | • • • | 5/4 | | |
| Filmle Dhunig Na Samachar—Special Issues 6 | | | | | | | |
| Heroines Of India | | | | | 4/9 | | |
| Simple History Of India | | | ••• | 485 | 4/9 | | |
| India Then And Now | | ••• | •• | *** 8 | 4/9 | | |
| Stories Of Our Land-2 volumes | | | | | | | |
| Ramayan For Boys And C | Sirls | | 158 | 400 | 1/7 | | |
| Famous Princess Of Islam | 1 | h 55h | *** | | 2/- | | |
| Muslims Of India | ••• | | *** | | 2/6 | | |
| Panchangs In Hindi-1958, | 9 | 10 | *** | 42.3 | 3/- | | |
| Roopanand's Festival Cale | ndar | | *** | 47% | 1/7 | | |

D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

Phone 20707. —

85 VICTORIA STREET,

P.O. Box 2524.

DURBAN.

INDIA NEWS

(FROM SAPA REUTER)

"Prepared To Fight Till The End"

THE "Times of India" published a letter signed by five "political prisoners of Lokitaung" in Northern Kenya complaining of conditions in their camp.

The letter said, "it appears to us that it is the intention of the Kenya Government to starve us to death.

"We are prepared to die for our rights till the end. We shall never give up our national struggle for which we will gladly sacrifice our lives. If that is not the Government's intention we cannot understand why they should continue to keep us here without water when there are many other prisons in other parts of the country where water is plentiful.

"Such brutal and inhuman treatment makes us recall cruelties to which prisoners were subjected at Nazi concentration camps. As we have nowhere to appeal we now appeal to the High Court of world public opinion."

The letter complained that camp inmates suffered from disease because of an insufficient and unbalanced diet." Some had gone blind while the Government had not supplied spectacles to those who needed them except in the most serious cases.

The letter complained that the writers had not had water for four days at the time of writing (April 27) while a "Europeans only well" was full of clean water.

The letter was signed by B M. Raggia, Paul J. Ngei, Fred Kubai, Kunga Kanumba, and Karicka Chotara.

Congress Party Suffers Crushing Defeat

The Congress Party suffered a crushing defeat in a by-election at Gurgaon, near Delhi, caused by the death of a leading Moslem Congressman, Maulana Azad.

The Independent candidate, Prakash Vir Shastri, who was supported by the right wing Hindu Party Jan Sangh, won a landslide majority of nearly 38,000 votes over his Congress rival, Mauli Chandra Sharma.

In the general election last year, Maulana Azad, the Congress candidate, had a majority of over 9,000 over his Jan Sangh rival.

This vote followed other recent defeats of Congress candidates.

In a key contest in Kerala, a Communist soundly defeated a Congress candidate and ensured the States Communist Government of a continued majority in the Assembly.

Indo-Soviet Agreement Signed

India and the Soviet Union signed an agreement in New Delbi providing for the first direct Delhi-Moscow air service.

Tamil Refugees Taken To Their Homeland

A convoy of six ships—four of them British—left Golombo to take 4,500 Tamil refugees to their homeland in the northern Jaffna Peninsula.

The Governor-General, Sir Oliver Goonetileke, requisitioned the British ships in a special proclamation issued under the week-old emergency regulations.

The Japanese freighter, Hiza-

kawa Matu, is standing by in northern waters ready to bring about 2,000 Sinbalese refugees, camped in Jaffna, to Colombo.

Killed In Exchange Of Fire

Six Indian police constables and a sub-Inspector were killed in an exchange of fire with Packistan border police at Pazilka, West Punjab, it was learnt in New Delhi. Official information reaching New Delhi said a number of Indians were captured.

New Ambassador To Tour Nigeria

Mr. B. K. Kapur, India's High Commissioner in Ghana, who is also Indian Commissioner to Nigeria, has left Accra for Lagos for his first extensive tour of Nigeria. He will be away for 10 days

Mr. Kapur was appointed in October 1957 and presented his credentials in Nigeria at the end of last year.

He will be travelling widely in the western and eastern regions besides spending a few days in the federal capital of Lagos,

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

New India Assurance

Company Limited

RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE .

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.
Residence: 111 Eleventh Avenue,
DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

Christopher Gell

(Continued from page 212)

The men who gathered around him in Port Elizabeth liked to be told that they had a monopoly of virtue and Gell told them the things they liked. And when the wrong people took control of the African National Congress, be was unable to realise that catastrophe was knocking at the door. The African could do no When some Africans raised their voice in protest, it was he who felt more outraged than the schemers in the ANC. It was Gell the crusader who dipped his pen in gall and slashed to the right and left in endeavours to prove that the Left were the true representatives of Africa's aspirations. When history proved him wrong his bitterness almost knew no bounds And as the evening of his days approached he became increasingly bitter against those who did not agree with him.

Again, I could understand all this.

The Man

For Gell the man, very, very few could have anything but the profoundest admiration for his almost unparalleled determination to overcome virtually insuperable physical disabilities. In his fight with the paralysis which confined him to bed for the best years of his life the mind of Man reached new heights of achievement.

His performance opened up what might very well have been new realms of the possible in ao far as the human race goes. And here history will have every teason to accept him as one of the most inspiring heroes the human race has produced. His whole life in the iron lung was a magnificent expression of the will to live in ways which would make life happier for those able to make better use of their opportunities than he. Speaking for myself, the picture which emerges from here is of a great humanist whose faith was so deep nothing but death could extinguish the flame of justice which burned within him, It is to Christopher Gell, the humanist, that we all can unite la paying tribute.

3 In 1 HAIR CLIPPER Size-0000

Supplied with an additional cutting comb which gives the clipper three different sizes, Cutting Length Prices (Including Postage) 17/9. From : MAARMAN'S-(PTY) LTD. Box 26,

Ghanaian Lawyer Refused Entry Into Kenya

MR. E. P. N. SOWAH, a Ghanaian lawyer, has been refused entry into Kenya where he was to defend one of seven African members of the Kenya Legislative Council accused of "conspiracy to cause a misdemeanour," a Government official said in Accra.

The Government official, Mr. George Padmore, said a cable received here said that Mr. Sowah would return to Accra.

Mr. Padmore is adviser to Dr. Kwame Nkrumah, the Prime Minister of Ghana, on African affaire.

Mr. Sowah had been briefed by the Kenya Defence Committee to defend Oxford-educated Mr. Tom Mboya, who with six other African members of the Kenya Legislative Council will stand trial for criminal libel and "conspiracy to cause a misdemeanour" against the election laws.

Mr. Mboya, a former student of Ruskin College, Oxford, is now unofficial leader of Kenya's Africans,

The charges against the Africans accuse them of conspiracy in a statement on March 26 to influence persons who had announced their intention to seek election to special seats in the

Mr. D. N. Pritt, a leading British Queen's Counsel, arrived in Nairobi to head the defence team at the trial.—Sapa-Reuter,

policy-was been passed unopposed. Nineteen of the 24 councillors

were present, he said. (The council is made up of 21 (Labour representatives and three Independents)

Councillor Moore seid he had never been to South Africa, But he had "read a lot."

He added: "And everyone knows about South Africa's anti-racial policy."

He was basing his campaign, he said, on a boycott he had conducted against Japanese products after the Second World War.

The Young Hindu Cultural Service Society (Ladysmith, Natal)

The 23rd annual general meeting of the above Society was held recently at the Gujarati Hindi School Hall, The Society was founded in 1935, and has Social. Religious, and Educational aims.

A brief report was presented by the Secretary Mr. B. Vithal. revealing the true activities of the Society. Among the speakers who congratulated the Secretary, Treasurer, and the President for their good work were Measrs, R. Kallie, R. T. Rigg. N. S. Mudeliar, M. A. Naicker and A. Sonpaul.

The following office bearers were elected:

Patrons: Mesers. Vithal Lala, T. Riga, R. Narrandes (Lady smith), Sookraj Chotai and M. S. Achary (Durban), S. K. Naidoo (P. M. Burg); President; Mr. H. R. Singh; Vlos-presidents: Messrs. L. Sewgolam, R. Kallie. R. T. Riga. N. S. Mudeliar and J. R. Singh; Jt. Hon. Secretaries, Messrs Ramraj R. Kallie and B. Vithal; Hon. Treasurer: Mr. D. Vithal; Hon. Auditor: Mr. R. T. Riga; Management Committee: Messrs C. M. Nair, M. G. Pillsy, M. T. Rigs, A. Sonpaul, D. H. Singh, N. Harribbal, C. Narane M. A. Naloker, and B. Sooke

WANTED

A tutor required for Potgietersrust to teach Arabic, Urdu and to perform Imamat.

Potgietersrust Muslim Jamat, P.O. Box 94, POTGIETERSRUST.

******* WANTED

Muslim Priest/Teacher. Salary £25 per month. Free Board and Lodging. Also free Lights and Water. Increment of £12 yearly.

Applicants must state qualifications and enclose Testimonials with application to:

Stanger Madressa Anjuman Islam.

P.O. Box 202, STANGER.

Where S.A. Foods Are Banned

THE 24 Town Councillors of Longbenton-the town Newcastle-upon-Tynewho have banned all South African goods, were jubilant at the national interest their action has aroused.

They are confident that other councils in Britain will take similar action.

Councillor Thomas Moore said that the effect of the ban as it stands would be "practically nil,"

But the people of Longbenton, he says, are rallying behind their council.

They have told councillors they will boycott South African goods in the shops.

Councillor Moore said the motion-which bans the council from using the Union's BRITS, Tvl. goods because of her spartheid Phone 34-1349

P. O. Box 1549. MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS HOUSE FOR KEEN CASH PRICES B3 West Street, JOHANNESBURG.

BOOKS FOR SALE

Eminent Americans-J. T. Sunderland G Ohristian Missions-M. K. Gandhi ŏ 0 Selected Letters I .- M. K. Gandhi 1 O A Discipline For Non-Violence-R. B. Gregg Towards New Education-M. K. Gandhi 4 Sarvodaya-M. K. Gandhi Indian Home Rule-M. K. Gandhi 6 Public Finance And our Poverty-J. C. Kumarappa 6

Obtainable from :

"INDIAN OPINION,"

P. Bag, Durban, Natal.

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

| Latest, Reco | rds For | Your | Selections | | | |
|---|---------------------------------------|------------------------|---|--|--|--|
| Samundar 'Barish 'Mr.' X Aasha Paying Guest Chori Chori 'Naya Andaaz | 6 . n | Rok N | 41/3 33/- 33/- 33/- | | | |
| Best Instrumental No. | | | | | | |
| Fantush New Del C.I.D. Both Sides Devta. "" Mem Sahib C.I.D. Chori Chori Both Baarisha and Base Baap Re Baap. No Packing & poextra. | th Sides ' ant Bahaar aya Anadaz 6 | 700 0 371 1 AO 0 | 8/3 8/3 8/3 8/3 8/3 8/3 8/3 1 420 8/3 | | | |
| BHARAT MU SALOON AND BOOKSELI (Corner Grey & Lorne 286 Grey Stre Phone: 2948 DURBAN. | LERS Streets) | | | | | |





5.S. Karanja due 30th June 1958. Sails for Bombay via Karachi on 5th July 1958.

PASSAGE FARE TO KARACHI OR, BOMBAY

First Class single without food £92-0-0
Second," " " £60-15-0
Third " £6 ' " £31-10-0

For further particulars apply to-

Shaik Himed & Sons

(Pty.,) Ltd.

390 Pine Street, — Durban. Telephone 20432, Tel. Add. "KARAMAT."

THE

QUEENSLAND INSURANCE

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

Fire - Marine - Accident

Consult:

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE

106 MANSFIELD ROAD.

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 47453 & 47888.

Printed and published by Mrz. Sushila Gandhi af the International Printing Press (Phoonix), Private Bag, Durban, Natal.

No. 21-Vol.-LVL FRIDAY, 6TH JUNE, 1958

Registered at the G P.O. as a Newspaper

Price 4d.



મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

ભધું કરનાર **ઇશ્વર છે** અને ते के इरे छे ते साराने भाटे જ કरे छे, स्रेम सम्भने सा-ન દર્મા રહેા.

—ગાંધીછ.

પુસ્તક પદ સું—અક સ્૧

તા. ૬ જીન, ૧૯૫૮.

છ્યુટક નકલ પે. ૪

બીન-ગોરાની મુક્તિમાં

હાનીસબર્ગમાં ભાષણ કરતાં પ્રાે. એન. જે. ડયુપ્લીસે જણાવ્યું હતું કે, ગાેરાએાએ માસ્ક્રિકનાને સ્વતંત્રતાના આદર્શ શીખવ્યા છે અને આજે આસ્રિકાના દેશા સ્વતંત્રતાની ટાેચે આવી પહેાચ્યા છે. પણ દક્ષિણ આફ્રિકામાં કાેઇ પણ નેતાએ આફ્રિકનાેને એમ નથી કહ્યું કે, ચાલાે તમને અમે સ્વતંત્ર થવાનું શીખવીએ ખરી રીતે આપણે તાે ખને એટલી ત્વરાથી એમને કહેવાની જરૂર છે કે આપણે એમને સ્વતંત્ર કરવા ઇચ્છીએ છીએ.

બની આમ કરવાથી કાેઇ મતા આપણે પાતાને માટે રાબ્દ્રિત્વ ગમે તેટલા માટા લાગ આપવા નહિ મળે એની બીક રાખવાની ઇચ્છીએ છીએ પણ બીજાને ની તર્ઇયારી રાખવી જોઇએ. જરૂર નથી 🥳 કાઇ રાજનીતિક માટે એ ભાવના રાખવા નારાજ અને એમની સાથે એમને સ્વતંત્ર પુરુષ નથી છતાં મને પરવા રહીએ છીએ. હજુ સુધી ઘાના કરવા કામ કરતું જોઈએ. આજે નથી કેએ લેડિકા મત આપે કે માં પણ આપણે પ્રતિનિધિ નથી આપણા દેશમાં આપણી રાજનીતી જરૂર થવાનું જ છે જો આપણે કયાંય નથી કારણ કે આપણી પાતાને એક માને છે તેઓમાં રવતંત્રતા નહિ આપશું તેા પણ વિચાર દ્રષ્ટિ ઘણી હું કી અને પણ આજે એકતા નથી જેમ કે માં માનનારા છે અને એમનું નાસીપાસ થવાય કે જેના ઘણા અ'શે સ'ભાવજ છે તેા પછી આપને માટે ભેગા થઇ ને રહેવા એટલું જ ખસ નથી હવે આપને નાજ માર્ગ રહ્યો.

લગભગ આખુ ઉત્તર આર્ફિકા આજે સ્વતંત્ર થઇ થયું ગયું છે -આજે લાકાને સ્વતંત્રતા જોઇએ छे अने ते आहिशना अधाय બિન-ગારાઓને પણ જોઇએ છે. **ખીજા કૈાઇની સંભાળ નીચે** રહેવાનું એ લાેકાેને હવે પસંદ નથી. ખરૂપુછા તાે આ વિચાર શ્રેણી આપણે જ કિશ્ચિયન ધર્મ અને પ્રાશ્વાત્ય સ'સ્કૃતિ દ્વારા શીખવી છે આજે એ વિચાર ધારાને રાકવી એ આપણા અંત કરણની વિરૂદ્ધ જય છે જેમ ખની ગયા છે તેમ ચ્યાસિકાના ખધોય દેશા પણ એક દિવસ સ્વત:ંત્ર બનરો મારે ખેદથી કહેવું જોઇએ કે હજી સુધી ગારાઓ માટે સાચા દિલથી મી, વેસલનું કહેવું છે કે આ વધારે થઇ શકરો.

ન આપે. આર્પ્રિકા સ્વત'ત્ર તાે માકલાબ્યાે આજે આપણી ગણત્રી માં વાંધા એ છે કે જે લાેઠા આપણી ઇચ્છા વિરુદ્ધ આપણુને સંકુચિત દિલની છે આપણે શું આજે અંગ્રેજી લાપી લોકા અને ની બડધી જગ્યા આફ્રિકનાના કચડીને એ સ્વતંત્ર બનશે. પ્રેા. કામ સ્વતંત્ર દેશાને આવકાર આફ્રિકાન્સ લાપી લાકા વચ્ચે ડ્યુપ્લીસ રાજકીય ઇલાયદાપણા નથી આપતા? કારણ કે આજે છે. કાેઇ પણ વ્યકિત ત્યારેજ આપણને આપણા આત્મા હંખે જવાબદાર શાય છે જયારે તેના કહેતું છે કે જે ઇલાયદાપણામાં છે કે આપણેજ આપણા બીન- ઉપર જવાબદારી મુકવામાં આવે ગારાઓને કચડનારા છીએ. આ- છે અને આ વસ્તુ ધીમે ધીમે (અનુસંધાન માટ જાએ પાનું ૨૦૬) પણ આજે એમને સુધાર્યા છે स्थे दीहीने स्थित स्वतंत्र प्रका તરીકે જેવા જોઇએ, અંગ્રેજ લાકાએ ઘણા વખતથી શીખી લીધું છે કે ખળજબરીથી એક बरत करवी पडे ते अगाव पातेल विचारीने ते क्ररी नांभे. आके રાેડેશીયામાં અને યુનીયનમાં ઘણી કાેમા વસી રહેલી છે તેેએ! **अधाने** पाताना देशमां स्वत'त्रता <u>નેઇએ છે. ને લાેકાને આજે</u> આપણે કહેલું જેઇએ કે આપણે દક્ષિણ અર્ક્કિકાના ભાગલા પાડી શું એક લાગ એમના અને એક લાગ આપણા અને સાથે સાથે આજે પુર્વના ખધા દેશા આઝાદ એમને એ પણ કહેલું ઘટે છે, આપણે એ લાેકાને સ્વતંત્રતા આપવા માટે ઘણા રાજી છીએ, જો આજે દક્ષિણ આક્રિકા બીન-

સાણામાં આ વસ્તુ નહેાતી આપણે એ સ્વીકારવાને ખુશી નથી. એમનું હિત ઇચ્છતું હાય તાે આપણે

થઇ શકે છે આપણા કાયદ માં તાે મુખ્ય હેતુ એ હૈાય છે કે ખીન-ગારી મળારી સંસતી રાખવી પણ બીન-ગારાઓના પગારામાં ઘણાજ વધારા કરવાની જરૂરી-યાત છે.

આજે બાન્દુ લાેકાેને માટે જે જમીન જુદી રાખવામાં આવી છે તે બહુજ એાછી છે. આપણે પાંચ છ જુદા પ્રાંતા ખનાવવાની જરૂર છે અને એ रीते के प्रांत સૌથી વધારે દેશના હિત માટે કંઇક આપે તે માટા ગણાય એમ કરવું તોઈએ. आજ रीते आ देशमां गे।राओः ઉપરીપણું જાળવી શકશે. આજે સધન રાહેશીયા, સાઉથ વેસ્ટ આદિકા, પ્રાટેકટોરટ અને સુનીયન હાથમાં છે આ બધી જમીનમાં યાજનાએ ઘડીને ટામલીનસન રીપાર્ટમાં છે એના કરતાં એના જલદી વિકાસ કરવાના છે,

આર્થીંક ક્ષેત્રમાં બીન-ગારાઓને સ્થાન

द्र-डन! श्रिक्त अप्रिक्टानर Balayla भी. पडती जवायहारी भाषे क्षेत्राने सीधेज મણી જ જરૂરત છે. આ એક મહુજ મહત્વના સવાલ છે આજે બલે ખીન-ગારાઓ કદાચ આપણા જેટલા દુશીયાર કે બહેલા ન હાય છતાં અપપણા અપર્ધીક ક્ષેત્રમાં તેએ ગાનીચેતું કાંમ કરનારા છે. આજે આર્થીક ગારાએ ાથી જ ભારવા પડે છે અને

જે એંગ્ય વેસલે હાકલ કરી છે 🦫 દક્ષિણ આદિકામાં આજે એમ કહેવાય આજે બીન-ગારાઓને દક્ષિણ આદિકા_ં છે કે જગતમાં સૌથી વધારે સંખ્યામાં ના આર્યીક ક્ષેત્રમાં સામેલ કરવાની ડીવાર્સ, આત્મ હત્યા અને દારૂડીયા એ ાતું પ્રમાણ અા દેશમાં છે. અને भा३ भानतुं छे हे व्या कवापदारीने। સવાલ હજુ વધારે મંબીર થશે 🕽 જ્યારે એ હજારમાં વર્ષમાં બીન-ગારા मानी वस्ती में इराउ ८० लाभ थरी अने ગારાઓની વસી ૪૦ લાખ ૫૦ હજારની દુનીયામાં નેતાગીરી ઘણી એાછી છે થશે ત્યાં સુધીમાં તેા ગારાઓએ બીન-લગભગ બધા ઉપલા દરજ્જાએ। બધા ગારા સાથે કેંક્રક સમજીતીપર આવતું જ જોઇએ અને એમની પુરેપુરી મદદ નો આમ ન કરવામાં આવે તા બધા લેવા ને∀શે અને એજ રીતે ગારાએના ભ્યાપારા ભાંગી પડવાના ભય છે. ઉપરથી જવાબદારીના ભાર ઐાહો

"ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૬ જીન, ૧૯૫૮.

લાની ધમકી ખાટી નીવડી ૧

એ યુનીયન સરકારની અમને એ પણ આશા છે કે, યુના ઇટેડ નેશન્સ અહીંની સરકાર એ સમછ દુનીયા એમ નહીં કહે કે, સરકાર વેરવૃત્તિ ખતાવશે તા ઈલાયદાપણાની નીતી સારી છે. તે ઇલાયદાપણા માટે જ હાની જયારથી દક્ષિણ આફ્રીકાએ કારક નીવડશે. ખીન ગારાઓ યુનાઇટેડ નેશન્સમાંથી નીકળી ની માન્યતા છે કે ઇલાયદાપણા જવાનું જાહેર કર્યું છે, ત્યારથી દુનીયાના અનેક દેશાએ વગર સ કાચે કહ્યું છે કે ઇલાયદા પણું એ ઘણીજ દુષ્ટ વસ્તુ છે. ઘણા દક્ષિણ આદિકનાને જોઇને આનંદ થશે કે, અહીંની સરકાર સુનાઇ ટેડ નેશન્સના ખારામાં પાતાની નીતી બદલવા ઈચ્છે છે. 🔻

મી. લાેએ, શાંત થવાના જે સમય લગાડયા છે, તે દરમી-યાન ણાપણા. દેશે ઘણી આંતરરાષ્ટ્રીય મૈત્રી ખાઇ છે, તે છતાં, એ નેઇને હર્ષ થાય છે કે, આખરે મી. લાને એમ લાગે છે કે, એમની યુનામાંથી નીકળી જવાની ધમકીશી, તે યુનાઇટે**ડ ને**શન્સના નાશ નહીં કરી શકે.

અમે આશા રાખીએ છીએ કે મી, લાે ના આ વિચાર પ્લટા, બીજા પ્રધાનામાં પણ થશે, અને વડા પ્રધાન એ સમજરો કે, બ્રીટીશ સરકાર, એમના કહેવા ઉપર, પ્રાટેકટાે-રેટાે, યુનીયનની સરકારને હવાલે નહીં કરે, અમને ખાત્રી છે કે આફ્રિકના પ્રત્યેની, ણીટન ની જવાખદારીએા, મી. સ્ટ્રાઇ-ડમના કાપથી બ્રીટન ભુલી નહીં or one.

જ્યાં સુધી, કરવુઅડ અને ઠીકલાઈ જેવાંએા. હાદા ધરાવે છે ત્યાં સુધી, વડા પ્રધાને સમજવાની જરૂર છે કે, પ્રાેટેક-ટાેરેટ એમની તરફેશુમાં આવ વાની તાઈયારી નહીં જ અતાવે.

તરફથી ખદલતી નીતી નેઇને, શકરો કે, ડયુ પ્લસીસ જેવા એમ જણાય છે કે, યુનીયન માણુસા, કે જેઓ બીન-ગારાઓ ખીલ્ડીંગમાંથી ફાવે એવી ધમકી સાથે, સારી રીતે વર્તાવ કરવાં એ આપવામાં આવવા છતાં ઇચ્છે છે, એવા લાેકા તંરફ જો

માં એમના નાશ છે. પણ જે રીતે, પ્રેાફેસર ડયુ પ્લસીસ અને સાણાના ખીજા નેતાએા, એને બીજું સ્વરૂપ આપવા ઇ[⊋]છે છે, જે બીન-ગારાઓને કદાચ ફાવી શકે. જે આના સરકાર વિરાધ કરશે તા એમાં ઇલાયદાપણાને તુકશાન છે.

OPINIOR

અંતમાં અમે એવી પણ આશા રાખીએ છીએ કે, વધુ સમજી તીથી કોમ કરવાના ચિન્હા, રીપળ્લીકમાં પણ ચાલુ રહેશે. આજે સમય આવ્યા છે જયારે ખીન-ગારાએ પણ સર-કારમાં પાતાના અવાજ સંભળા-વવા ઇચ્છે છે. જે રીપણ્લીક, લાખાની ઇચ્છા વિરુદ્ધનું હશે. એ કાેઇ દિવસ ટકી નહીં શકે.

બીન-ગારાની મુકિતમાં મદદ

(પદ્દેલા પાનાનું અનુસંધાન)

આપણે એ લાેકા ઉપર અત્યા-ચાર તા કરીએ જ છીએ કારણ કે જે દેશમાં એ લેહિકા રહે છે તેમાં એમને સ્વતંત્રતા માટે બાલવાના પણ હેઠ આપતા નથી એટલેજ આપણે આદિકન લાેકા સાથે વાટાધાટ કરવી એ બહુજ અગત્યનું છે. આજે કાે મ્યુનીસ્ટાે અને થાેડાંક બીજાએા સિવાય આફ્રિકનાના અને આ. ને. કેાંગ્રેસ भां भरा अने कवायहार नेता એ। પણ છે, રમુજ કરતાં પ્રાેફેસરે કહ્યું દાખલા તરીકે ચીક લુશુલી આજે દક્ષિણ આ-ફ્રીકા માંગે છે અને એ સમજી

પણ શકાય છે. પણ જો આપણે એમની સાથ સારી રીતે વાત કરીશું તા અડધા કક્ષિણ આફ્રીકા થી સ'તાષ માનશે કાઇ કે પ્રા ને પુછયું કે તેમના મતે ખીજા રાજકીય મતે৷ ખીજા રાજકીય નેતા કરતાં ઘણા વિરૂદ્ધ છે કે કેમ ત્યારે એમણે જણાવ્યું કે મેં જે બધી વાતા કરી છે તે રાજ-નૈતિક પુરૂષાેના વિચારાેથી વિરૂદ્ધ નથી પણ તેઓએ જે આજ સુધીમાં નથી કહ્યું તે મે' કહ્યું છે પણ ખરી જવાબદારી તાે એ લાકાની જ છે.

એપાર હૈંદ નિ:શંક આપત્તિજનક

વડા પ્રધાન સર રાય વેલેન્સ્ડ્રાએ કહ્યું નોરાં 🚱 સર રાયે વધુમાં કહ્યું કે ડાેમીનીયન પાર્ટીમાં ઘણા ઇલાયદાપણા માં માનનારા છે અને (એમનું માનવું છે કે પાડાશના દેશમાં જે નીતિ લાગુ પાડવામાં વ્યાવી રહી છે) તે નીતિ

સ્ત્રાલ્સબરીમાં રાડેશીયાની સુંટણી નથી અને ઐના વિરાધ પણ કરે છે અંગેના ભાષસુમાં ફેડરલના છતાં એમના આ વિરાધને ખાટા પાડવામાં બીજા ઘણા વક્સાએ આવી €તું કે ઇલાયદાપણું એ દેશને માટે ઃજ્યાય છે. સત્ય હક્યાકત એ છે કે જાતીય સંઘર્ષ**ણ અને બળવા લાવ જ્યારે નાર્ણાનું રા**કાથ કરવાના વખત -આવે છે ત્યારે ઇલાયદાપણાની નીતિ ની સંખ્યા વધારના ઇચ્છતી નથી અયવા એના જેવી બીજી નીતી નાષા ેરાક્રનારને ચ્યાકર્ષંક નથી લામતી. તેમને भाटे के आप ३५ नीवडे हे. तेका अने आमना ६२६ वसर नेसनाबीस्ट ^{- એ}નું ખરૂં સ્વરૂપ એક લે છે અને પાર્ટીના સિદ્ધાંતા આદર્શ અને વિચારા માં દેશમાં લાગુ પાડવા ઈચ્છે છે. એ પણ જીએ છે કે ભવિષ્યમાં આવી તથા નીતી એક હોવી જોઇએ જેથી ઘણા સભ્યા આ વસ્તુને સ્વીકારતા. -નીતીથી ઘણા જ આકરા વખત આવી નેશનાલીસ્ટ પાર્ટી મજ્યુતે બને.

શકે છે આના પુરાવામાં સર રાયે કહ્યું કે ૧૯૫૫માં ફેડરેશનની સ્માવક સાત.. કરાડ પાઉડની હતી. પણ યુનીયનમાં એજ વરસમાં ત્રીશ લાખ પાઉડની. હતી. ૧૯૫૬માં ફેડરેશનની આવક બે કરાડ ત્રીશ લાખની હતી અને યુનીયનમાં 🗃 વરસમાં દશ લાખની 🤈 થ⊌ ≰તી. અને ુઆ ઉપરથી અ્યા-પર્વે જોઇ શકાએ મીએ કે જ્યારે ડાેમીનીયત પાર્ટી આપણી આવકના નાણામાં વધારા કરી શકરો. એમ 🤅 માનવું એ અર્થ વગરની વાત છે સર રાયનું કહેવું છે કે ફેડરેશનના બાવિ / માટે એ જરૂરી છે કે, કાલાનીયલ મારીસની અસર ફેડરેશનમાંથી ૧૯૬૦ સુધીમાં નીકળી નવી જોઇએ. પશુ : ડેામીનીયન પાર્ટી એમ નથી ઇચ્છતી. તેએ ફેડરેશનમાં બાયલા પાડવો ઇચ્છે છે. જેના પરિણામે બે ગ્રાટેક્ટારેટમાં पुरी रीते आणी सरकार व्यावी अंशे મ્મને પડાસના રાજ્યમાં આ ભાગલાની નીતીને અંગે ગારા યાંત્રીકાને અઠવા-ડીયાના ચાળીસ કલાક માટે મ્યાઠ પૈાંડ મ'દર શીલીં મને નવ પેની મળે છે ज्यारे व्याधीकन विभाजमां यांत्रीकाने અઠવાડીયાના જર્દ કલાક માટે ત્રથ પાઉંડ વાર શીલીંમને છ પેની મળ છે. રાડેશાયાના ટ્રેઇડ શુનીયનેાઍ ચ્યા વરતુ તરફ ધ્યાન **મા**પવું જોઇએ. કાળાં અને ગારાં રાજ્યા સ્થાપવામાં પદ્દેલાં તાે ગારાએાની રદ્દેવાની ઐણી હતરી જશે. અને અવિષ્યમાં આ દ્રી-કતાની પણ જાબતિમાં ભંગ થશે મ્મને 'એમની રહેણી વધુને વધુ નીચી થતી જશે.

અં ત્રેજો સાથે ડેાંજમ એકતા ઈચ્છે છેં

ગૃહ પ્રધાન કાે. ટી. ઇ. ડાંજીસે કીમ્બલીમાં ભાષણ કરતાં કહ્યું હતું કે આજે એ વખત આવ્યો છે કે,જ્યારે અ'ત્રેજી ભાષા માલનારા વર્ગે સ્ત્રમ નક્કી કરવું જોષ્ટરો કે તેઓ સરકાર માંથી સાવ જેનીકળ⊈ જવા ⊌⊃છે. છે કે દક્ષિણા મ્યાપ્રીકાની ભાવિ ધડનારા એને બનવા ઇચ્છે 🍑 કે એ સોડા માટે ત્રથા રસ્તા છે તેએક સુનાઇટેડ પોર્ટીને સુધારી શકે 📦 અથવા તા तेथा पातानी ल नेक पार्टी क्री શકે અમર તો નેશનાશીરદ પાર્ટીમાં ભોડાઇ શકે છે. વધુમાં પ્રધાને જણા વ્યું કે નેશનાલીસ્ટ પાર્ટી ફક્ષ્ત સભ્યા तेकी क्षेत्रा क्षेत्राते सेमा अरवा धन्छे છે કે જેઓના આદર્શ એક હાય. બાવા

આફીકના માટે મતાધિકાર

સમય હવે નજીક આવી ગયા છે અને તેની ઉપર હવે વાટાયાટ કરવા ની જરૂર છે તેના અમલેખમાં એ છાપાએ **જષ્ણાવ્યું છે કે** આ સવાલ તરફ હવે વધુ સમય બેદરકાર રહેવું સારૂં નથી વ્યમારૂં માનવું છે કે દક્ષિણ આદ્રીકાર્ત્ર આ સવાલના ઉકેલ કરવા માં ધણો જ. સમય ગુમાવ્યા 🔒 તે દરમીયાન આ સવાલ વધુને વધુ માટા મનતા ગયા છે. જનરલ હર્ટઝાખે વીશ વરસ પદેલાં ચેતવણી આપી હતી 🕻 🖫 પથ વ્યક્તિ આદિકના પાસેથી મતાપીકાર લઇ નહીં શકે કારણ કે એક ક્રાઇપણ લઇ નહિ શકે. આને ઉત્તર પરથી દેખાય છે કે જનરલ હર્ટીઓખ રણ સ્ટેટમાં મર્યાદિત મતાધીકાર પ્રકાશની જરૂરત છે.

ऽति क्षाउरमे-उ' छापाच्चे सुचना करी (व्यानायी खुदी खुदी देशों सेण-છે કે દક્ષિયા અમામિકાના ખીત બેળ વધારે મરો પણ અનાણી ઘર્ષણ ગારાગાતે મતાધિકાર ભાષવાના વધશે) ખીજો : સામાન્ય રટેટમાં સમાન મતાધીકાર (આનામી તા રાજ્યની કાર્યવાહી પીન ગારાઓના હાયમાં ચાલી જરો) ત્રીજે: હંમેશને માટે भीन-गे।राञ्चा पासेथी भताधी**।**।र **ા** મનવી લેવા (આ રસ્તાે ક્રાઇ પણ पीयारशीस भाषास अदेश नदि ४१) ચોચા: પુર્ણ રાજકીય 68ક સાથે અલાયદા મુલક (ઇલાયદાપણાની વિચાર એશીયન ગેમ શ્રેણી સરજનારે આ વરતુ પ**હેલે**થીજ સુચવી હતી) તેમ છતાં આ છેલ્લા રસ્તાે મહુણુ કરવા સહેલા નથી. સ્વતંત્ર કાળાં રાજ્યા અને ગારાં રાજ્યા વચ્ચે શાંતી જાળવવી પડશે. દેશ પાસેથી તેના રાજનીતિક 👪 અને દેશને જીલ જીલ રાજ્યોમાં ભાગલા પાડવા અને પછી આખા અાર્રીકામાં જે ખનાવા બને છે તે દેશની વિદેશ નીતી અને રક્ષણના સવાના પણ ગુંમવણ બરેલા છે. પણ ની વાત સાચી હતી. અને ઉત્તર આ બધા પ્રશ્નો એવા વાતાવરણમાં અામ્રીકાના કાળા લાેકાની રાષ્ટ્રભાવ ચર્ચાવા જોઇએ કે જ્યાં દક્ષિ**ય** અા-ना अने युनीयनना काणा/ सीक्वानी हीकाना रंभने। सवास सर्वीपरि न રાષ્ટ્રભાવના એકજ 🗗 'ડી ફાડરલેન્ડ' રહે. ડી ફાડરલેન્ડનું કહેવું છે 🥻 છાપાએ આ સવાલના Gie માટે આપણા કામી સવાલોને ચર્યવાને ચાર રસ્તા ખતાવ્યા છે પદેના સાધા- માટે એાળી લશ્કેરણી અને વધુ

ડચુ પ્લસીસને ફરવુઅઈના જવાબ

માછા જ્ઞાનને લીધે હતા જ્યારે તેઓ સ્થિતિમાં હતા તેમને આજે ત્સુધારવા

લ્લ્ ટ્રાંસવાલર''માં તેટીવ અફેર્સ'ના એવા અભિપ્રાય આપે છે કે આપણે પ્રધાન ડા. કરલુઅર્ડ જમા- જ મીત-ગારી પ્રજાઓ ઉપર અત્યાચાર ભ્યું છે કે તેએના પ્રોફેસર ડયુપ્લસીએ કરનારા છીએ, ત્યારે તેઓ ઘણીજ કરેની ચર્ચામાં ઉતરવા નથી માંમતા 'મીનજવાયદારી બતાવે છે. તેશનાલીસ્ટ પણ તેઓ એટલું રપષ્ટ કરવા ઇચ્છતા આદિકાનરા સામે આવા આફેપા **લ્તા કે, પ્રોફેસર ડયુપ્લસીઝે જકેર પરદેશના ઐાર્છુ** જ્ઞાન **પ**રાવનારાએન કરેલા મત નેશનાલીસ્ટ પાર્ટીના મત અને આ દેશની લીખરલ પાર્ટી તરફથી ન હતા ખલકે તેની વિરૂદ્ધના હતા. કરવામાં આવે છે. ઉલટાનું આજે એમનું કહેવું હતું કે ડ્યુપ્લસીઝે જહેર ગારાઓએ બીન-ગારાઓ માટે ધર્ણ કરેલા મત બીન જવાબદાર અને કર્યું છે. જે લાકા- સાવજ જંગલી

માથે બાંધવાની રીબન અને વેણીએા

મખમલ, સાદીન, દારેદા સીલ્કની, રીખન અનેક ર'ગ, ડીઝાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને માેટર શાળુગારવા જથ્થા ળ'ધ મળી શકરો.

બચ્ચા માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ડની ટાપીએ કીકાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાેડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાેટન વિગેરેના ફુલાના ર'ગ ર'ગના વેણાઓ અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચર્સ મળશે.

માખરા હેટ્સ (પ્રા.) લી. ઢેકાણું : લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન હેંદ મેન્યુફેકચરર,

પહેલે માળે, देशन : २२०३८५ માસ્ટર મેન્સન્સ બાકસ ૧૦૮૫૭.

33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસબર્ગ.

क्हें इत् के आहिक्त शिक्षा ता आहिक्त नेशनस क्षेत्रिसना सल्या ते। સરકારના ખાધેલા હતા અને એમની મુફીબર છે. આદિકના પાતાના સાથે વાટાઘાટ કરવાના ક્રાઇ અર્ધ ન **હ**ते। एस्टे व्याहितन राष्ट्रीय नेताओ। 🕽 જેગા મુધરેલા 🔾 ગ્રેમની સાથે એક જવાયદાર માચુસના નહિજ ચર્ચા થવી જોકએ. જે લોકા ભાન્દુ મણાય એમ ડા, કરવુઅડેનું કહેવું છે.

માં આવ્યા છે. વધુમાં ડયુપ્લસીઝનું ને આળખે છે, 🖻 લોકા નાણે છે કે ચીકા માટે ધરાં જ માન ધરાવે છે.

પ્રાફેસર ડ્યુપ્લસીઝના આંખા મત

विविध वर्तमान

त्री अशीयन जेमना मेला व्या વર્ષે જાપાનના ટાકીયા શહેર માં ભરાયા હતા. ગેમઝના અ'તમાં જાપાતે **મણાજ યરા** મેળવ્યા **હ**તા. ૨૮૮ જપીનીએ જે રમતમાં ઉત્તર્યો હતા એમાયી ૬૭ ને સાનાના ચાંદ મળ્યા હતા. ખીજા ૧૯ દેશા કે જેઓ 🗗 આ રમતમાં ભાગ લીધા €ता अभना अधा કरतां च्या वधारे હતા. ત્યાર પછી પીલીપાઇને તથા દક્ષિણ ફારીયાના દેશા હતા. આ ખન્તે દેશાને સ્માઠ સાેનાના ચાંદ મળ્યા

આ આક દિવસના ઉત્સવમાં ઐશીયોમાં રમતાના ક્ષેત્રમાં થયેલી ઉલતીનું પ્રદર્શન ભેવામાં આવ્યું હતું. लपानीअ तरनाराचे। चे <u>इ</u>नीयानी રેકાર્ડ કરી ખે સારામાં સારા તરનારા भा तरी । तरी भाष्या दता.

છેાયટાઉનની સ્થાપના

એઢાનીસમર્ગની ઉત્તરે માખાલીસ ખર્ગમાં શુનાષ્ટ્રેડ સ્ટેટના નેવ્યાસ્ક્રા શહેરમાં ૧૯૨૦માં ફાધર ફ્લાનાઝને રયાપેલાં ભાષ ટાઉનની પહર્તિએ ક્રામનવેશ્યનું પહેલું અને વિશ્વમાં પાંચમું ખાષટાઉતની રથાપના ૭૨ બાળકાથી રામન કેથલીક પાદરી ફાધર ≈ાસંમાન્ડની દેખરેખ **હે**ઠળ થઇ છે. નાશાની મદદ મળેયી વર્ષાંતે ૨૦૦ ખાળો થવાની આશા છે જ્યાં ખાળો પૈકીના એક મેયર ત્રણ કાઉન્સીલર અને એ પાલીસા નીમારો અને ખંધા-२७ धडारी तथा पेतानी अ पेरिट એ ારીસ રથપાશે.

હરળન પાેસ્ટ એાફીસમાં

જાન્યુમારીની ૩ મીએ ડરળનની પાેસ્ટ એારીસમાંથી ૩૮,૩૮૪ પાઉડ થાર શીલીં મને પાંચ પેનીની થયેલી ચારી અંગે ગયા અઠવાડીયે ડરપ્યનની સુપ્રીમ કાર્ટે જ્યાર્જ ક્રીબ્રીયન ક્નચ્યાસ (૨૧), ગાર્ડન રાનશ્ડ ક્રન ડર રપુઇ (૨૫), અને અન્યની સ્ટેઇન (૧૯), નામના ત્રણ ગારા મુવોાને છ વર્ષની (જે પૈક્રી એ વર્ષ સસપેન્ડ) જેલ અને ચાર ક્ટકાની સજ્ત કરી છે.

એ માસની અકસ્માતા

યુનીયનમાં જાન્યુઆરી અને ફેબ્રુ-**અારી માસા દરમીયાન ૧૫૪**૭૦ અકસ્માતામાં પાંચ હજારને ઇજા થઇ **६ती अ1्धा अ**કस्भाते। ट्रांसवासमां થમેલા અને ૨૪૩૯ તે છજા થઇ હતી. ૩૪૪ માણસાનાં મરણ થયાં **હ**તાં જે પૈકી ૧૭૬ ટ્રાંસવાલમાં અને ૧૨૮ પગપાળાના મરણ થયેલા. અમ પ્રીટારીયાયી ખ્યુરા ચ્યાક સેનસસ અને સ્ટેટીસ્ટીકે બહાર પાડ્યું છે.

વાંચકાેને વિનતી

અ મે આ અઢવાડીયાથી ''કાશમીર પ્રિન્સેસ''ની કઢાણી પ્રગટ કરી **એ છીએ** તે એાછામાં એાછી ચાર માસથી પણ વધુ ચલુ રહેશે. આ સત્યલટનાના પ્રકાશન માટે અમારે તે મૂક્ય આપી વેચાતી લેવી પડી છે. **માયા મ**મે અમારા શુબે-છકાને विनती इरीम छाम हे वार्ताना भूर्यने अने क्लेक्ता भर्यने घर्ने शि वणवा प्रत्येक भामभांथी की अभने થાડા થાડા નવા પ્રાહઠા વ્યનાની માકલી આપવામાં આવશે તા અમે આભારી થ∀શું.

' જીનથી તે ડીસેમ્બર સુધીનું લવાજ ૧૮/- છે. આ કથા ખત્ને વિભાગ માં ગુજરાતીમાં અને ઇંગ્લીશમાં પ્રગટ

વાર્તા હાથમાં સીધા પછી મકવી ન **ગ**મે તેવી છે. આથી જો ખધા અં}ા भेभा करी ते वांचवामां आवे ते। વધુ રસ પડશે. વ્યાશા છે કે વ્યા અપીલને ધ્યાનમાં લેવાશે.

> क्षायक्शायक 'ઇन्डियन शापिनियन.'

<u>ત્રેઇએ</u> છીએ

ર2ંગરના મહેસા અનજીમીયા કરલામ શાળા માટે માલવી શિક્ષકની જરૂર છે. પગાર ૨૫ પાઉન્ડ માર{ીક रहेवार्तु, भावार्तु, पाधी तथा णत्ती મક્ત. લખાયા મળા,

Stanger Madress Anjuman Islam. Box 202 - Stanger.

સ સાચાર સંગ્ર

યુનીયનનું અવનવું

—ંક્રીમ્બર્સીના એક ગેલામમાં બહાર માકલવા માટે બેગી કરેલી ૩૦ હજાર પાઉડની કીમતની ૯૦ હન્તર લુસર્નધાસ ની ગાંસડી ૨૯મી મેએ બળી ગઇ &dl.

—ગેઇમ એક્ડીનન્સના બંગ કરવા માટે શ્રેડામ્સટાઇનની ફ્રાર્ટમાં વીલીયમ रवाने नामना એક आफ्रिडनने वाटर કલુક્ કાર્મમાં એક અશબક ને ખેગીની પીમ મારવા માટે રહ્મી મેએ ૧૩• પાઉડના દંડ થયા હતા.

— જે**ડા**નીસથર્ગની રીજનલ કાેટેમાં ૧૪ આદિકતા પાંચે દીંદીએ અને એક ગારાને એપ્રીલની- ૧૪-૧૬મીએ ૪૧૮૧૭૬ આદિકનાને કામ પર ન જવાની ઉત્તેજના આપવાના આરાપ માટે ૨૭મા મેએ ઉપસ્થિત કર્યા હતા એમાં તેઓએ નિદીય દેવવાના એકરાર થયા ગાદ કેસ ૧ • મી જૂન પર માેકુક્ રખાયા હતા.

—જીલાઇની ૧૮મી ૨૬ તારીખા દરમ્યાન કાર્ડીકમાં મળનાર એમ્પાયર અને કામન વેલ્ય ગેઇમ માટેની હરિફાઇ માં દક્ષિણ અપાદિકાથી ૬૮ ભાગ सेनारा अने ७ अपंडर्माभा जरो ચિમ જો' બર્મમાં દક્ષિણ આદિકાની એાલીપીંક એન્ડ કામનવેલ્થ ગેમ્સ સારચાની કાઉન્સીને ૨૭મીએ નિર્ણીત ાયું છે.

— દક્ષિણ અ દ્રિકાની ટાંસલેટર્સ અને **ઇન્ટર પ્રીટર્સ સંસ્થાની જો'ભર્મમાં** રહમી મેએ મળેલી વાર્ષીક મીટીંગમાં મી જરટીસ દેમગ્દ્રાએ કરેલા ભાષણ માં કહ્યું હતું કે લેકીન મૃત ભાષા છે અને ફ્રેચ ભાષા કદા વિશ્વ ભાષા યાય એમ નથી ખંતે ભપકા વાળી ભાષા છે. અગ્રેષ્ટ ભાષામાં બીજી ભાષાના શબ્દાે પણ વિપૃત્ર પ્રમાણમાં લેવાયલા દાવાયા તે સમૃદ છે. તેવીજ રીતે અ દિકન્સ ભાવામાં પર ભાવાના ર્શબ્દા લઇત તેને સંકુચિતતાથી સુકત કરવી જોઇએ.

— જેહાનીસમર્યના એડવાેક્ટ અને લેખક મા. હેરી બ્લુમે ફેબ્રુઆરીથી २थणांतर **४री ४५८।** इतमां निवास કર્યા છે.

—ઐલેકઝાંડ્રા ટાઉતશીપના મી. એન્ડર્ લુકેલા હવ્યમાં દ્ર'સવાલના પાંચમાં आफ़िक्न वरीस तरीहे स्वीकार ध्ये।

— ઇસ્ટલંડનના ડંકન વિલેજમાં રહેતા - મીસીસ જીલીયા છુપા નામની ફીંગા **ભાઇએ ફેબ્રમ્યારીમાં ૧૨૩મા વર્ષ** માંક ઉપ્રવી હતી જેથી આદિક્રના પૈક્ષ યુતાવનમાં સૌથી ઘરડી છે.

-- પ્રીટારીયાથી સેનસસ અને સ્ટેટીસ્ટી**ક** ખાતાએ રહ મેએ વહાર પાડ્યું છે 🕽 : યુનીયનમાં ફેબ્રુઆરી માસમાં માટર વાહનના ૭૬૦૬ અકરમાતમાં ૫૮ ગારા અને ૧૨૧ બીન-ગારાનાં भरुष अने १९७५ शेरा तथा १३५२ **બીન-ગારા ઇજા પામ્યા હતા મયા** વર્ષના ફેબ્રુઆરીમાં હ૧૬૦ - અકરમાત થયેલા જેમાં ૪૨ ગારા અને ૧૧૮ **બીન-ગાેરાના મર**ણ તથા ૧•૬૫ ગારા અને ૧૨૯૧ ખીન ગારાને ઇજા યઇ હતી.

–ગયા ≃યટવાડીએ ⊁પમાં થયેલા ભારે વર્ષાદ દરમ્યાન પાર્ટ એલીઝાળેય નજીકના એલેક્ઝાંડ્રીયા વિભાગમાં ૪૦ મીનીટમાં એ ઇંચ વર્ષાદ **થયે! હ**તે! જેથી ખેતીને તુકસાન થયું છે.

-- साविध आदिका नेरवेर्तना आंतरीक દરામાં ૧લી જીલાઇથી દશ ટકાના વધારા થશે એમ ૨૯મા મેએ જો' બર્મ થી ખદાર પડ્યું છે.

---- એક સદી અગાવ ડરખનની ગારી વસતી ૨૦૭૯ની હતી જેમાં ૧૦૬૧ પુરૂષો અને ૧૦૧૮ સ્ત્રીએ ઉપરાંત १४ वर्षनी अंदरना ७२२ भागहा અને ૨૮૬૪ આદિકન નાકરા હતા. —મી. કીસ્ટાકર ગેલ જેઓ તા. ૨૮-૫-૫૮ના દિને ત્યાર એલીઝાબેથમાં ગુજરી ગયેલા તેમની ઇચ્છાનુસાર ता. वश्मी भेज तेमना अन्ति संश्वार યયા હતા એ પ્રસંગે સઘળા કામના લાકા સદ્ગતને અંતિમ ,અંજલિ અમાપવા ઉપરિયત થયા હતા. અને તેમની ભરમને એલગામા ખેમાં પધરાવી હતી. મી. ગેલે તેમના ચક્ષુએ! સા. આ નેશનલ કાઉસીલ એક જ્લાઇન્ડ સંરથાને અર્પણ કરવાની અભિષ્સા દર્શાવેલી હતી केता अमल यथा हता. —જોદાનીસભર્ગાની સીટી કાઉસીલે ૨૭મા મેએ નિર્ણય કર્યો છે કે જ્યારે સરકાર હાલના યુનીયન ફલેગ ઐજ रियतिमां अथमते माटे जो अस्तिक्र તરીકે રહેશે એવી ખાતરી આપશે ભારે તરતજ મ્યુનીસીપલં ખીકડીંગા પરથી યુનીયન એક ઉતારી લેવામાં આવશે.

—કેપટાઉનના આર્ય ળીશપ રેવરન્સ જારટે ડી ખ્લેન્ક તા. ૨૭ મેએ એરથી અમેરીકાના પ્રવાસે ઉપડી ગયા છે સાંધી ૨૩મા જીને તેએ**ા લંડન પ**દ્યાંચશે અતે ૧૭મી સપ્ટે ખરે પારીસ જઇને એ માસના અંતમાં પાછા કેપટાઉન આવી જશે.

એક્યુટીય કાઉસીલે કેપટાઉનમાં તા. २८भी मेक्ने हरान हथे। छ 🕻 नपां દક્ષિણ આદિકાના રાષ્ટ્રધ્વજ સુનીયન ફલેગ સાથે લુનીયન જેક ફરકતા હશે ભાવિમાં અંડમીનીરટ્રેટર અથવા सत्तावार स्थाभंत्रणु स्वीशरशे निष्कि.

આગલી ક્**રખારતાે રદ કરી વધુ** વ્યવ**દા**રૂ રીતે ક્રીયી વિચારણા કરવા નાતા, ૨૭૧૧ મેગે નિર્જાય કર્યો છે.

વિ**દે**શના સમાચાર

OPINION

— યુના⊌2 ડ પ્રેસ - એસોસી મેશન ⊨અને ઇન્ટરનેશનલ ન્યુઝ સર્વીસ નામની છે સમાચાર પ્રવર્તક સંસ્થાએ ૨૪મી મેથી 'યુનાઇટેડ પ્રેસ ઇન્ટરનેશનહ'ના નામધી નોડાઇ ગયાનું ન્યુધાક**'ધી** બહાર પડ્યું છે જેના પ્રમુખ તથા જનરલ મેનેજર મી. ક્રાન્ક એચ. બાર્ય લામ્યા નામાયા છે.

–કુંચ્યાલા લામપુરમાં મલાયન સરકાર ની એાપીસામાંથી મલાયાની સરકારી હકુમતના વડા યાંગડી પડ્^ડવ્યલ અગોંગ અને તેમના સહકારી રાજા પર્મોઇસૂરી અગાંગે રાણી કલીઝામેય તથા ગ્રીન્સ પીલીપની છમીએા⁻૨૪મા મેએ ખસેડી લીધી છે.

—ધ્યીટન અને દ્રાંસની વચ્ચે આવેલી દરિયાઇ ખાડીની તળેથી સુર'ન ખાદવા ની પ્રારંભિક આકારણીનું કામ ઇંજનેરા એ કાલાઇસ રાહેરથી શરૂ કર્યું છે. ધ્લીડીશ, ફ્રેંચ અને અમેરીકન ધનપતિ એાની કુમકથી આ યાજના સફળ થશે. એ ટનલ માટે નેપાલીયને પહેલ વહેલી સૂચના કરી હતી. પૂરી થયેથી ઐમાં રટીમ લાઇન ઇલેક્ટ્રીક રેલ્વે व्यने मेाटर वाहता भाटेना मे भाजता રસ્તા થશે તેને માટે સ્ટીલ અને ફ્રાફ્રેટના સીલીન્ડરા મુકાશે.

—સીક્ષાનમાં તામીલ ભાષાને પૃષ્ય સીંહાલીઝ ભાષાની ખરાખરીમાં રાજ खाया तरी**३ सनावार स्वी**वार कराववा અંગે ચાલતી ઝું બેશે સમગ્ર દેશમાં અધાધુધી ઉભી કરી છે છેલા બે અઠેવાડીયાથી દ્વાર, ખૂન અને આગના **ભનાવા અનવાયા ૨૭મા મેથા કાલં**એા માં કટાકટીનાે સગય ઉપરિયત થયા છે અને ખેને પક્ષની ઢાઇ પછા મીટીંગ પર અટકાયત મુકાઇ છે.

—યુના⊌ટેડ સ્ટેટની નેવી ખાતાની એટમાક સબમરીન 'રકી પજેક' : ૨૬મા એ પ્રથમવાર તરતી મુકાઇ છે જે ૩ હજાર ટનની ૨૫૦ શીટ લાંખી છે છ-કરાડ ડાલરના ખર્ગે વધાઈ છે પૂરવડેં લીધા વિના સાંઠ હત્તર માઇલ ery राइरी अने जातनी भीका क नवी સભમરીના બંધારો.

—પૂર્વ પાકીસ્તાનમાં છેલા સાડા ચાર —ઢેપ પ્રાંતના એડમીનીર}ૂટરની ઍક∙ માસમાં ૧૯∙૦૦થી પણ વધુ માણસા કાલેરા અને શીતળાનાં ભાગ ખન્યાં छे जिदार अने क्सब्ता प्रश्न भुकत નથી. જેથી મકકાની હજ પહેવા लनार यात्राणु द्वारा की मढामारी સાં પ્રસરે ^{ર્}મવા ડરયી સાઉદી અરે એકઝેક્યુટીય કાઉસીલના કાઇ સબ્ય બીયાએ ઉભય દેશાના પ્રવાસી પ્ર પ્રતિષ'ધ મુક્ષ્યા છે જેવી એપ્રીલ અને

—ડરખનની સીટી કાઉન્સીલે ગરૂપ સપટેંબરની ,માટી યાત્રા માટે નજ એરીયાના વિભાગા માટે યચ્યેલી એરાપ્લેના -બાડે કરેલાં તે કેન્સલ કરાયાં છે. ઇરાકની સરકારે પછ્યુ તે દેશમાં આવતા પ્રવાસી પર પાંચ દિવસ 😪 ની કારેનટીન લાગુ પડશે એમ જીનય દેશાને જણાવ્યું છે.

> —કેનીયાની ધારાસભાના સાત અહિકન સંબ્ધાે ઉપર ચુંટણી કાયદાની રૂમ્મે **ખળવાના 'આરાપસર** ૨૭મી ' **મેગ્રે** કેસ ચલાવવા કર્યું હતું જેમાં ઐાક્ષકંડે ની રસ્ક્રીન કાલેજના એક આમલા અભ્યાસી મી. ટામ મળાયા પણ છે જેઓ કેનીયાના આદિકનાનાં બીન સત્તાવાર નેતા 'મધ્યામ છે. 🏖 કેમના બચાવ પક્ષે ધાનાના એક અદ્ધિકન વકીલ મી. ઇ. પી. ઐન. સોવાહને રાકેલા હતા પચુ તેમને કનીયાની સરકારે પરવાનર્ગી નહિ 'આપવાથી રપમી મેએ પાછા ત્ર્યાકા ગયા છે.

—જાપાનની સરકારે પૂર્વ પાંકીસ્તાન માં ચાલતા શીતળાના ઉપચારમાં वापरवा पाडीरतानने त्रश हरे। डीज વૈક્સીન બેટ આપી છે જે ટુંકમાં જાપાનથી ઢાકા એર દારા માકલાશે. સામ્યવાદી ચીન અને યાઇલેન્ડની રેડ કાસ પણ કાલેરા અને શીતળાની રસી પાક્રીરતાનને માકલી સ્માપવાની

—સાવીયેટ વિગ્રાનીએનોએ જમતમાં સૌથી માેહું સુર્યાંકરણનું સ્ટેશન વ્યાન भेरिनीयानी व्यारावत वेसीमां ऑधवानी ચાજના લડી છે જેમાં પાંચ 'એક્રમાં પથરાય એટલા ૧૩૦૦ આરસા સુર્યની સામે રહે એવી ચલિતમાડીમાં ગાંદ-વાશે ૧૩૦ શીટના ટાવર પર કિરણા પાડી તે દારા પચીસ લાખ કાલાવાટ વિજળી ઉત્પન્ન કરાશે અને વાર્ધીક વીશ હળાર ટન સ્ટીમ ઉત્પન્ન થશે. — ધરાનના શાહ ૧૯મી મેગ્રે જાપાન ની મુલાકોતે ગયેલા ત્યાંથી ૧લી જીતે લાસ એ જલીસ માટે એરથી રવાના થયા 🛭 ંજાપાનના વિદેશ મંત્રીએ જણાવ્યું છે કે કરાન સાથે જોપાનીસ વ્યાપારી કરારા સફળતાથી પાર પડયા છે.

- अक्षक्ताथी रंजभी मेन्से लखाल्ये છે કે પુર્વ ભારતમાં સખત ગરમીના લીધે ખીઢાર પ્રાંતમાં ૨૦ મરહ્યું! યમાં છે.

—નેપાલના રાજ્ય મહેન્દ્રસિંહ તેમની રાણી રતના રાજ્ય લક્ષ્મી સાથે રજી જાતે ત્રણ અઠવાડીયા માટે રશીયાની શાહી સલાકાતે ગયાં છે.

યુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ. લાઇસેન્સોંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને धनस्यारनस् भारे भवाः

આર. વીકલ

૧૨ ખાક લી આકેલ, ૩૮ માકેટ સ્ટ્રીટ, हेरतर अयगानस अने मार्रेट रहीट, नेदानीसणम, हान वव-१६५४.

લાભ કરણા

(સુકુલભાઇ 'લાેક્જવન'માંથી)

(તા. ૨૩–૫–૫/ના અંકથી ચાલુ)

ઇવાતું અવસાન

્રિવાની તખીયત દિવસે દિવસે લયડતી જતી હતી. સેંટ ક્લેરને એની ખુબ જ ચીંતા થયા કરતી. હવે તા પ્રવા લગભગ પથારીમાં જ પડી રહેતી. ટામ તેની દેખભાળ કર્યા કરતા અને ભગવાનને સદા પ્રાર્થના કરતા કે, 😘 દયાળુ પ્રસુ! તું કવાને અમારી વચ્ચે સદા રાખજે.'

એક દિવસ ઇવાના એારડા પાસે ટાપ્સી આવીને હબી રહી. ઇવાની मा मेरीके अने लेर्डने मेरे अवाने કહ્યું: ''કેમ રે, તું અહીં શું કરે છે? આ કુલ ક્યાંથી તાઢી લાવી? હજી તારૂં તાફાન એકાં ધ્યું નયી, ખરૂં ને ?"

ટાપ્સી અમરાતી, મબરાતી [/] બાલી : "બાઇસાહેબ, આ કુલ ઇવાબહેન માટે લઇ આવી છું.''

મેરી બાલી: "વાહ, ઇવાને કુલ આપવાનું ડહાપણ તારામાં કર્યાંથી व्यापी गयुं ? तुं ते। भारे यासाइ છાકરી છે! એક તા શતા કરવા અને વળા ઉપરથી શાહકારી પણ **ક**रवी !''

ટાપ્સીના અવાજ સાંભળીને ઇવા ધામે ધામે બહાર આવી. તે ખાલી: "મા, એ ખાપડીને ધમકાવ નહીં. મતે કુલ બદુ ગમે છે. ટાપ્સી, 🕮 કુલ મને આપ, જોઉં!"

ઇવાંના પ્રેમાળ અવાજ સાંભળીને ટાપ્સીમાં છવ આવ્યા. તેએ હસતાં હસતાં ઇવા પાસે જઇને એને કુલ

કુલ લઇને ઇવાએ કહ્યું: ''વાહ, કેટલું સુંદર કુલ છે! ટાપ્સી, તું Eररोक मारे माटे दुल लर्भ व्यावके."

ચ્યે સાંભળીને મેરી છણકા કરતી માલી: 'ઇવા, તું પણ ખરી છે! આંટલાં બધાં કુલ તારી પયારી . આગળ મુક્રવામાં આવે છે, તેા પછી **અા ટાપ્સી પાસે શા માટે** કુલ મગાવે 9 !"

ઇવા—"મા, મતે ટાપ્સીએ આપેલું ્કુલ બહું જ અમે છે, ભાલે એ મારે માટે કુલ લાવે."

મેરી--''જેવી તારી મરજ.'' પછી તે ટાપ્સીને સંભાપીને ભાલી : ''ટાપ્સી, ઇવા કહે છે એ પ્રમાણે કરજે, સમજી 31"

દર્શાવ્યા. પછી તે ધીમે પત્રલે ચાલી એ પણ પારેપાક રડવા લાગ્યાં.

મક. કવાએ જોયું કે ટાપ્સીની આંખ માં આંસુ હતાં.

એક દિવસ ઇવાની પાસે સે'ટ ક્લેર એકલાજ એડા હતા. ઇવા ખુખ અશકત થઇ અઇ હતી. તે ધીમે અવાજે બાલી: 'પિતાછ, મારે તમારી પાસે એક વસ્તુ માત્રવી છે. ટામકાકા બહુ ભલા છે. તે મારી રાતદિવસ ખુખ જ સેવાચાકરી કરે છે. બગવાનને પણ તે ખરા દિલયી મારે માટે પ્રાર્થના કરે છે. પણ મને લાગે છે કે, મારાયી અહીં વધારે વખત ન રહેવાય. જો હું મરી જાઉ તે৷ તમે टामकाकाने छूटा करी हेको व्यने तेमने તેમના કુટુંખ પાસે જવા દેજો. પિતાછ, આટલું કરશા ને ?"

ઇવાની વાત સાંબળાને સેંટ કલેર અળગળા થઇ અયા. તે એાલ્યાઃ "ખેટા, તું આવું ન ખાલ. તારા વિનામને અહીં નહીં ગમે. તું ઝટ સાછ થઇ જા. પછી તારી મરછ મુજબ ટામને એને ઘેર માકલી દેજે."

થાડા દિવસ પછી એક વાર એફિલીયા ટામને મીઠા દપદા આપતી **બાલી: ''અરે ટામ, તું કુતરાની** માક્ક મમે ત્યાં ક્રેમ પડી રહે છે? પહેલાં તું રાજ તારી એારડીમાં જ રહેતા. જ્યારે હવે તાે ભેખાકળા જેવા તું જ્યાં ત્યાં પડમા રહે છે! આજકાલ તને થયું છે શું?"

ટામ ધીમે અવાજે બાલ્યા: ''ત્રાન સાદ્રેળ, ભાઇળલમાં દસ કન્યાએાની કયામાં આવે છે એ પ્રમાણે આપણી ઇવાને લેવા વર ક્યારે આવી પહેાંચશે, એ કહેવાય નહીં! માટે મારા જેવા એ વરનાં-પ્રભુનાં દર્શન કરવા જાગ્રત रहेवुं लोधको ३ नहीं १"

એ ાફેલીયાએ જરા મંબીર ખનીને કહ્યું: ''ટામ, તું આવા વિચારા ક્રેમ 5 8 8 °"

टाम—''धवा 'भेथार दिवसथी ऄवु' ल भारता धरे छे! आले ल सवारे તેણે મને કહ્યું કે, 'ટામ, આજે રાતે હું સ્વર્ગમાં જવાની છું હાં કે? ત્યાં તું પણ જલદી જલદી આવી જજે. મને તારા વગર ગમશે નહીં.' ઍટલે આજે મારા દિલનું ઠેકાણું નથી. આજની રાત ઇવા કાઢે તેા બસ.''

अने भरेभर अ राते क ध्वातुं અવસાત થયું. આખા ઘરમાં શાક છવાઇ ગયા. સેંટ કલેર તા સાવ ટાપ્સાએ માશું નમાવી આબાર ્શન્યમનરક જેવા બની ગયા. દાસદાસી

OPINION

એવામાં ટાપ્સી ધીમે પત્રલે રડતી રડતી ઇવાને જ્યાં સુવાડેલી હતી આં આવી. અને જોઇને એક દાસી ચિડાઇને ખાલી: "અલી એ ટાપ્સી, તું અહીં ક્યાં આવી? અહીંથી!"

सेंट क्षेरतुं के तरक ध्यान करतां તેએ દાસીને ધમકાવીને કહ્યું: ''તું ટાપ્સીને કેમ રાક છે? તે બલે ઇવા પાસે (જાય."

ટાપ્સીએ પાતાના કરાકમાં સંતાડેલું ગુલાળતું ફિલ કાઠીને કહ્યું: ''કવા ખદ્દેન માટે આ કુલ લાવી છું. 🖘 એમની પાસે મુક્ષીને જતી રહીશ." એમ ક્લીને તે ઇવા બણી ગઇ. ઇવા ના પગ અાગળ કુલ મુક્ષીને ટાપ્સી જમીન પર ક્સડાઇ પડી અને પાેક મુક્ષીને રહતી રહતી ખાલી: ''ઇવા **બક્રેન, ઇવાબ**દ્ધેન, (ત્તમે મને છેાડીને ક્રેમ ચાલ્યાં ગયાં? હવે મારી સાથે પ્રેમથી કા**ણ વર્ત**શે? હું **હવે કા**ઇ દિવસ તાેકાન નહીં કરૂં. તમે પાછાં માવી જા**એ**ા.''

ટાપ્સીનું હદયદાવક રૂદન સાંભળીને સેંટ કલેર પણ ધીરજ ખાઇ બેડાે. તે પણ કુસઢ કુસઢ રડી પડયા. તેણે એ ફિલીયાને કહ્યું: ''બહેન, તું ટાપ્સી ને હાની રાખ."

એ ફેલીયા પણ મળમળા થઇ ગઇ હતી. તે ટાપ્સી પાસે જઇને તેના માયા પર પ્રેમથી હાથ ફેરવતી ફેરવતી એલચીના ઉપયોગ કરે છે.

એાલી: ''ટાપ્સી, તું હવે મા**રી** साथ रहेके. धवाओ भने तारा लेवा નિરાધાર જાળકપર પ્રેમ ખતાવતાં શીખવ્યું છે. હું તને સાચવીશ.''

સેંટ કલેર અકલા એકલા બાલ્યા: ''ઇવા, તું તાે અમતે બધાંને મુક્રીને ચાલી મઇ; પણ તારા અંતરની સુવાસ અમારામાં સદા કાયમ રહેશે."

એલચીના ગ્રણ

મ્ત્રાશય, સુદા અને ગળાના રાગા માં એલચી ગુણકારી છે. શ્વાસ, શરદી, હરસ, ક્ષય, પેશાળનુ અટકલું, ચામડી ના વિકાર, વગેરે રાગામાં એલચા सारे। इायहे। इर छे. ते पित्त वधारे છે, ચેષ સામે રક્ષણ કરે છે, મુખને સ્વચ્ઇ કરે છે, વાયુ મટાડે છે. એલચી નાં બિયાંમાં ચારથી આઠ ટકા ઉર્કૃષન શીલ તેલ છે. ચેપ સામે રક્ષણ આપવાના અને વાયુ દુર કરવાના ગુણ છે. એલચી મંદાગ્રિ **દુ**ર કરી ભૂખ લગાડે છે, મૂત્રલ છે કમ્બાજ (હોંદીચીન)માં આર્તાવ લાવવા માટે પણ એલચીના ઉપયોગ માય છે. ગર્ભાશયના શુક્ષ્મ ઉપર પણ ત્યાં એલચીનાે ઉપયોગ થાય છે. યકૃત (લિવર) અને ગર્ભાશયના રાગામાં ખાવાના ઔષધમાં કાળાજના લાકા

Wholesale To Trade

અમારે ત્યા દર મહિને હીંદ તથા પાકીસ્તાનથી કેટલાક માલ આવ્યા કરે છે.

એક વખત મંગાવી જરૂર ખાત્રી કરેા.

તાજી શીપમેન્દ

રખર કુશન એાર્ડીનેરી

પીસ્તા રતલ શી. ૧૧–૧, ખદામ રતલ શી. ૮–૧.

કેરમ બાર્ડસ

નીકલ કાેરનર સ્પેશીયલ હરાફ્ટ બાહે સાધ નીકલ કાેરનર એાર્ડીનેરી

शी. १०५-0. शी. ८४-०. शी. क्य-०.

કેમ્પલીટ સેટ કુઠરી તથા સ્દ્રાઇકર સાથે મળશે.

અગર બત્તી

વાસ'તી (દરેકના અત્તરની એાટલ સાધે) ૬ તાલા ડાંબી શી. પર-> હઝન; ૪ તાલા હુું છેલી શી. ૪૦- ; ૩ તાલા હુું છું રીો. ₹3−૦ હઝન.

ગેઢવેઈ એાક્ઇન્ડીયા ૧ તાલા ડબ્યા શા. ૧૨૦-૦; ૩ તાલા ડબ્બા શા. ૧٠-٠ ડઝન; તીન ગુલાખ ૧ તાલા ડબ્ઝા શા. ૧૦૮-: ડઝન. a તાેલા ટબ્બી શાે. ૪૮-• હત્રન; સ્ટીમર ધ્યોન્ડ નં. ૪૪૪ પાકીરતાની શી. ૧-૧. ઈન્ડીયાની શી. ૭-૧ ડઝન.

સુરા**દા**વ્યાદી સીલવર એારનામેન્ટા

ગુલાબદાન પહેન શી. ૧૨–૧; નકશીન શી. ૧૫-૦; કલમ શી. ૧૯–૧ નંગ પાનદાન "માટર કાર" શી. ૪૫-૦; નકશીન ઍાક્સ શી. ૫૫-૦; પલેન બાક્સ શી. ૫ =- 0.

આ ઉપરાંત ઇહાળા પ્રમાણમાં સાડીએા ગ્લાસ તથા પલાસ દીકના ખ'ગડીએા—અમારે ત્યાથી મળી શકશે. કન્ટરી ઘરાકા માટે ખુશ ખખર.--ખાસ આપને જ માટે હુમસ "KUBA" જરમનાના રેગ્ર-એાગ્રામ અમા મ'ગાવી આપીએ છીએ જરૂર કેટલાક લાવા મ'ગાવા.

A. K. Hoosen & Sons

116 Queen Street, Phone: 26449. Box 2161, DURBAN,

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જગણના અમે સ્પેશ્પલીસ્ટ છીએ.

ત્રા કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાંઇ પણ સાત્રમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકંટ લઇશું.

કેપીટન્સ ખાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાન ૧ મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુણાપર – ડરબન. દાન ન'બર ૨૩૪૧૪ દેલીયામ: KAPITAN.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

આંધા અળધ, લીલી અળક, રતાળ અને સુરણની માસમ થાલુ છે. આદુ શી ૧~૩ રતલ, લસણ શી. ૨–૦ રતલ. પાપક ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર સાવ, પાસ્ટેન નાદું. ભારકાઢ ગાલ શા. ૧૦–૬ લાંબી અને સ્કલેર ભારકાઢ શા. ૧૧–૧ ઢઋન. ઃે

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બલજીયન કોંગાના એારડરા ઉપર પુરઇ ધ્યાન આપી કોઇ પણ વસ્તુ પરમીડ કડાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

ધીરૂબાઈ પી. નામકં

શુક્ક્ષીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનસા એજન્દ્ર

હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ જાંગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માંગે મુસાફરી કરવા ઘેર એકાં અમારી માશ્કૃતે છકીંગ કરા.

છે દુર્ગા, આગ, ચારી, દુક્લક, ભક્ષ્માત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરના નીમા અમે હતરાવી નાપીએ ઇએ.

ઇન્કમટેક્સ, પરસતલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લર્ખાવના રેવર્ન્યુ ક્યીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપારે તેમજ ઇમીમેશનને લગતી બાળતામાં કંઇ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ ક્રીએ.

ત્રિશનલ સ્થુવ્યુઅલ લાઇફ એસાસીએશન ઓફ ઓરદ્રલીયો અને ધાક શાયર ઇનશ્યુરન્સ કંપની લીમેટિડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડરૂમ સુડ, ડાઇનીંબર્મ સુડ, વેહિંદાળ, દરેસીંગ શ્રેસ્ડ, સાઇડ એડિં શ્રોફોસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેળલ, તદન કોફાયત ભાવે ખરીદી શક્શા. અંતે પધારી લાભ લેવા મુક્શા નોહ.

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ક-યાર રહે છે, માત્ર રેલ્કા ભાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર આંગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526,

હીંદની માેટામાં માેટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રૂસ્તમજ જાલભાઇ રૂસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરપ્યન – નાટાલ.

सेवा अने निर्भायता

માટે અમને મળા.

ં અધી ંજાતના વિમાસો અમે ઉતારી**એ** છીએ,

પી. એા. બાકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્થ એવન્યુ, ` ડરબન.

ટેલીફાન્સઃ એાફીસઃ ૨૫૮૪૫ રેસીડેન્સઃ ૩૬૪૧૩.

હિંદના સમાચારો

નુષી દિલ્હીમાં હીંદ અને સાવીયેટ યુનીયન વચ્ચે સમજીતી કરવામાં માવી છે જેથી હવે દિલ્હી અને માર**કા** વચ્ચે ડાયરેક્ટ વિમાની સર્વીસ ચાલુ

નની દિલ્હીથી સમાચાર મળ્યા છે **કે દર્દીદી પાેલીસ તથા એક સ**ળ-ઇન્સ્પેક્ટર પાક્રીસ્તાનની ભાડેર ઉપર પશ્ચીમ પાડીસ્તાનના ફઝીલકા નામના ગામનામાં ખંદુકની લડાઇમાં મરી મયા છે. સમાચારમાં વધુમાં કડેવા માં આવ્યું છે. કે થાડાક હીંદીઓને પણ ગીરફતાર કરવામાં આવ્યા છે.

ેનવી દિલ્હી પાસેના ગુરગામ નામ ના ગામની સુંટણીમાં કોંગ્રેસ પક્ષની સખત હાર થઇ હતી. સુંટણી મીલાના આઝાદના મૃત્યુને **ઋ**'ગે થઇ છે. કેાંગ્રેસ સામે ઉભેલા रवर्तंत्र पक्षना सम्म श्री प्रकाशः वीर શાઓ કે જેમને જન સંઘ પાર્ટીના સાય હતા એમને ક્રાંગ્રેસ સબ્ય મૌલી ચંદ્ર શર્મા ઉપર લગભગ ૩૮,૦૦૦ ખદુમતીથી જીત્યા છે. -ગયા વર્ષમાં મીલાના આઝ:દ લગભગ ૯,૦૦૦ મતેયી જિત્યા હતા. હાલની ચુંટણી માં પણા ઢાંગ્રેસ સભ્યાની હાર ચઇ છે. કેરાલામાં પણ ક્રામ્યુનીસ્ટ સબ્યે કેટલાક લાકા તેને ત્યાન્ય મણે છે.

ઘણીજ બ્ક્રમતીર્ધા કોંગ્રેસ સભ્ય ઉપર જીત મેળવી છે જેવી એ પ્રાંતમાં डाम्युनीस्ट राज यास रहेशे.

डेबि जेथी ६ स्टीमर करीने ४,६०० તામીલ શરણાર્થીએ! પાતાની માવસુમી નાય જાકના તરક રવાના થયા છે. મ્યામાની ચાર સ્ટીમર પ્લીટ**શની છે.**

સીલાનના મવર્નર જનરલે ચ્યા રટીમરાને સીલાનના પરીસ્થીતા અંગ પ્યાસ વિનંતી કરી હતી કે તેએ। શરણ થીએ માટે ત્યાં હાજર રહે. જારતામાં જાપાતીઝ **બાટ હીઝાકા**વા મારૂ સીંહાલીઝ શરણાર્થીએ તે કાર્લોમ્બા લઈ જવા માટે હાજર છે.

ડુંગળીના ગુણ

ઉલટી, પિત્તપ્રદાપ, શરીરના દુખાવા. હરસમાં લોહી પડવું નાકમાંથી લોહી પડવું, શુક્ષ્મ, શરદી વગેરેમાં ડુંગળા ગુષ્યુકારી છે. તે ભુખ લગાડે છે. યુનાની મત પ્રમાણે કું મળા મેલેરિયામાં. આંખના सालगां, भराण (Spleen) ના રામમાં, દમમાં, કાનના દુખાવામાં અને કંકુ (ચામડીના રામ)માં ગુણકારી છે, તથા લાહીને સુધારે છે. તેની **ઉभ**यासना **कार** हो तथा तेने। ओउक्सर અણગમતી વાસ ગારતા દ્વાવાથી

સીલાન રાજકીય કેદી

મું ભાષના 'ટાઇમ્સ માર પ્રનિક્યા'માં અમે દુનીયા સામે અમારી અરજી નાર્ષન કેનીયાના લોકો દુંગ નામ રજી કરીએ છીએ. ની ગામથી, પાંચ રાજકીય કેદીઓ તરફથી એક પત્ર છપાયા છે, જેમાં તેએાને રાખેલા પ્રીઝન ક્રેમ્પની કરીયાદ કરવામાં આવી છે. એમતું કહેવું છે મારી નાંખવાની ઇચ્છા રાખે છે.

થડવાને તર્ધયાર છીએ. અમે અમારી રાષ્ટ્રીય લહતને માટે જાત આપવાને પણ તાઇવાર છીએ. જો એ જ સર-अर्गी अवी धर्णा न है। यता अभने સમજ નથી પડતી કે તેઓ અમને क्र पाछी वभर शुं धारधासर राणी રહ્યા છે. આ દેશમાં ઘણાં કેદખાના **એ** છે જ્યાં પુષ્કળ પાણી મળે છે. व्यापी निर्देष वर्ताधुरुधी व्यमने ते। નાઝીએાના કે:નસંટ્રેશન કેમ્પની યાદ **અ**ાવે છે. અમે કાંઇની પાસે આ કરીયાદ રજી નથી કરી શકતા. એટલે

પત્રમાં વધુ જણાવવામાં આપ્યું હતું કે, ત્યાંના માટા ભાગના કેદીએા, सारा भाराधनी अछतने सधने, रागी યઇ મયા હતા. ઘણા તા આંધળા 🕽, તેમને કૈનીયાની સરકાર ભુખયી પણ ળની ગયા છે, કારણ કે સરકારે કકત એવાએનેજ ચરમા આવ્યા અમે અમારા હકા માટે અંત સુધી હતાં કે, જેના કેસ અત્યંત ગંભીર दता. पत्र संभानाशामाने, पत्र संभ-વાના વખત સુધી (એપ્રીલ ૨૭) ચાર દિવસથી પાણી આપવવામાં આવ્યું न हतुं. आज हेहणानामां से हुवे। छ नेनी उपर "धुरापीयन ज्ञानसी" તું પાટીયું છે, એમાં સાધ પાણી બર પુર છે.

> ચ્યા પત્ર ઉપર સહી કરનારા, ખી. એમ. કાગીયા, પાેલ છે. અનગી, ફેડ કુળે, કુંગા કાતુંળા, અને કારીકા છાટારા છે.

નારાં જગત

બાળકાેની કેળવાી

आवे छे आरे माने माथे એક માેટી જવાખદારી પણ આવે છે. ભાળકનાં શરૂઆતનાં વધીમાં માગ ઐતે ખુખજ ધ્યાનથી કેળવની જોઇએ શરૂઆતમાં પદ્રેલવહેલાં બાળકા પાતાની नकर वस्तुः भा उपर स्थिर करवाने। પ્રયત્ન કરે છે. એ સમયમાં એને **હા**લતી વરતુઓ ઉપર વધુ ધ્યાન રાખવું મમે છે. એ વખતે તેઓ! **હ**જી વસ્તુએન પારખી નહીં શકે તેમ છતાં તેના મમજમાં ર'ગાને લીધે અમુક વસ્તુચા રહી જાય છે એમ रेश्य जीवाथी ते अश परतक्रीने એાળખી શકે છે.

તે પાતાની માના અવાજ તા ધથી ल लक्डीथी पारध्यी क्षेत्र के अने ते એપણ પારખી શકે છે કે એની મા નારાજ છે યા રાજી છે.

જ્યારે વ્યાળક ચમચા વડે પાતાની પ્લેટ ઉપર અવાજ કરે છે અથવા ડખ્યાંઓ ઉપર ખખડાવે છે ત્યારે તે

જયારે ધરમાં એક નાનું ભાળક કકત અવાજ કરવાને હિસાએ નથી ज्ञेभ करते। पण ते पेताने ज्ञवाल पारभवा भाटे हेणवे छे अने सभन्त भाञे आवे वभते आणक्ते पुरती મદદ આપવી જોઇએ.

ज्यारे आण**क अभु**क वस्तुःचीते મ્મકે છે ત્યારે પણ તે પાતાની જીજ્ઞાસા ને કેળવે છે અને જો તે વસ્તુને ध्यभाउता न देव ते। ज्ञेने ज्ञेभ करना थी रे। हवे। न केंग्रें में.

ત્માર પછી એને બધી ચીજો માહા માં નાંખવાની ટેવ પડે છે અને આ रीते ते पालानी स्वाहें द्वियने देशवे 🗟 अने को ते भाषा केवी थीको पाताना भन अनुसार याभवा ध्रम्छे ते। अने અટકાવવા ન જોઇએ.

આ રીતે એક નાનું ખાળક પાતાની ઇંદ્રિઓને કેળવે છે. અને આ વખત માં એને એની માના સાથ પુરેપુરી रीते है।वे। लेधके.

સીધું સાદુ સત્ય

નાે આખલીના પ્રવાસ દરમીયાન મહાત્મા ગાંધીજી એક દિવસે ચર લાડુયા નામના ગામડામાં જઇ પદ્વાં=યા. ત્યાં સાંજની પ્રાર્થના સભામાં એક માણુસે તેમને પુછ્યું: ⊌શ્વર ૐકજ હોય તા ધર્મ પણ એકજ ન હોવા નો⊌એ? એના જવાબ આપતાં

ગાંધીજીએ કહ્યું: આ તે કેવા સવાલ ? જેમ ઝાડને કાટયાવધી પાંદાાં દ્રાય છે તેવીજ રીતે ઇશ્વર એક જ છે, છતાં જેટલાં માણુસાે છે, જેટલાં અગિયા અને પુરૂષે છે તેટલાજ ઐજ એક ઇધર રૂપી ભુમિમાં દૃઢમૂળ થયેલા ધર્મી છે. લાકાને આ સાધું સાદુ સત્ય દેખાતું નથી કેમ કે, લોકા જીદા જાુદા પેમ બરાતે અનુસરે છે. અને જેટલા પેગંબરા છે તેટલા ધર્મી રાખ-पाने। ध्रते। धरे छे.

(मा प्रसंभ ता. २०-२-४७ने। छ). ''લહરિ."

ગૃહિણી માટે ઉપયાગા

द्धनी ७नेड

સામગ્રીએા

- ૪ કપ સફેદ લાેટ. ક ચમચી બેકીંગ પાવડર.
- ૧ ચમચી મીઠું.
- ૪ માટા ચમચા, પાગળા ગએલું

બટર. १ई अप दूध.

બનાવવાની રીત

એક ડીશમાં, લાટ, માકું અને બેકીંગ પાવડર કાઢવા. પાગળા મએલા વ્યટરને દુધમાં નાખવું, ત્યાર પછી આ દુધને ધીરે ધીરે લાટમાં નાખવું અને લાટને ચમચા વડે હલાવતાં જવું. આ રીતે એક લાટું મિત્રણ થશે. પછી એક છોડ એક કરવાનું ટીન લેવું એની અંદર સારી પેઠે બટર ચાપ ડવું, અને લાટના મિશ્રણને અંદર નાખવું. સાધારણ ગરમ અવન માં મુક્રી, ચાળાસ મીનીટ સુધી, श्रेने भे⊌ धवा हेवुं.

भेताने नवी वानशीय। नीजेना સરનામે માકલવા વિન તા છે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

<u> એઇએ છીએ</u>

એક ઉરતાદ, है के भरणी, जुदूर શિક્ષણ આપવા ઉપરાંત, ઈમામન **ક**री शहे व्येनी जरूरत छे.

લખા :

The Potgietersrust Muslim Jamaat P.O. Box 94 Potgietersrust. N. Transvaal.

કાવતરાની રાેમાંચક કથા

લેખક: શ્રી. અનંત શ્રીધર કર્ણીક

આ રામાંચક કથા વિશે :

૧૯૫૫ના એપ્રીલમાં ભાંદુગમાં ભરાયેલી એશીયા-સ્પાફીકન **કેશાની પરિષદમાં હાજરી આપવા જનારા ચીનના વઠા પ્ર**ધાન અને તેમના સાથીએ। માટે એર ધ્રન્ડિયા ધ્રન્ટરનેશનલનું પ્રખ્યાત વિમાન 'કાશમીર પ્રીન્સેસ' ભાઢ કરવામાં આવ્યું હતું. હોંગ-કેાંગમાં કાવતરાંખારાએ તેમાં ઢાઇમ બાંબ સેરવી દીધા. જકાર્તા જતાં ૧૮,૦૦૦ ફીટ ઉચે વિમાનમાં ધઠાકા થયા. આગ લાગી, માણસખાઉ મગરા માટે નામચીન દરિયામાં વિમાન પડકાઇ પડશું. તેમાંથી માત્ર ત્રખુ વિમાનીએ ખર્યા. તેમાં ના શ્રી કર્ણિક એક હતા. તેમણે લખેલી આ રામાંચક કથા અમે આજથી ''ક્રન્ડીયન એાપીનીયન"માં શરૂ કરીએ છીએ. તેની ઉપર કાેપીરાઇઠ ધરાવનાર, જઇકા પબ્લિશિંગ હાઉસ (મુંબઇ ન' ૧) તરકથી અમને તે મળી છે.

સમા એપ્રોલ ૧૯૫૬, નિરબ્ર, તેજ 💪 બર્યો, સુંબઇના ઉનાળાના કાઇ પણ એક દિવસ જેવા એ એક હુંફાળા દિન હતા. વકેલું ભાજન પતાવી હું સાંતાકુઝ વિમાનઘર પર આવ્યાે. સાં મને ખર્ભર પડી કે રાખેતા મુજબની ચકાસણી પુરી ન થઇ દેવાથી 'કાશ-મીર પ્રીન્સેસ'ને ઉપડવામાં ખે કલાક ના વિલંભ થશે. હું આવી જરા **भीजाये।, मुज समयक्रम मुक्रण अमे** [\]દિવસે ખીજ સાંજે જકાતાં પહેંચીશું અને વળતી સવારે ત્યાંથી ઉપડીશું. આમાં કાઇપમ્યુ વિલંબ થાય ते। पुरता आराभ भाटेनी भने ता રહે નહિ. મને ચ્યાની પ્યૂપ્ય ફિકર હતી કારણ ખેંગકાકથી નવા વિમાની **નો**ડાનાર હતા અને હું સીધા જકાતી **≈**नार **६**ते।.

ચીનના વડા પ્રધાન

વિમાન ઉપક્રયા પળી થાડી વારે હ વેના ''કાકપીટ''માં અમા. ઉમ, કર્ષ્યું ક! કેમ્તાને મને પુછકું. 'ક્યાં સુધી જવું 👀 ગેંગકાકાં હું તા એમજ ⊎વ્છું છું,' મેં જવાળ આપ્યા 'પચ્ચુ હું તા છેક જાકાતી સુધી આવું

'તું કેવા નસીયદાર છે! ચીનના વડા પ્રધાન આપજા વિમાનમાં **ગ્યાવશે!' ક**ષ્તાને કહ્યું, હું આશ્રય'-ચકિત બન્ધેા.

કલકત્તા ખાતે ડુંક રાકાણુ ખાદ અમે બે ગકાક જવા ઉપડયા, ઉતાર્ધા પાતાના ખેરક લેવા લાગ્યા તે સાથે જ પરિચારિકાએ રામેતા મુજબની વિનય વાણી ઉચ્ચારી 'આપ સહુનું નમ્નપણે ખાન ખેસું ? અમે આપ સહ લતાર [⊊]માને 'કાશમીર પ્રીન્સેસ' **ઉ**પર આવ-शरीव भाने...'

મારે માટે આ બધું સુપરિચિત

આ પ^છી થાડી વારે 'લાકફન્ટેકેટ' વિશેની જાહેરાત આવી. આ પણ મને ખુભ જ પરિચિત હતી.

પાણીમાં પડીએ તેા

પરિચારિકા ભાલતી હતી: 'કૃપા **५री करा सक्ष आपशा.'** विमानमां લાઇફ જેક્ટના ઉપયોગની અજગાયશ કરી જોવાના નિયમ હાઇને, પાણી ઉપર વિમાનને ઉતરવાની અસંભવિત ધ**ટના જો ખને તે**ા તે પ્રસ**ં**ગે ઉપયોગ માં લેવા માટે લાઇક જેકેટના ઉપયોગ અમે આપને ખતાવીશં.'

અને દરેક પરિચારક લાઇકભાટ હાથમાં લઇ તેના ઉપયોગ ખતાવવા માંડયા. તે સાથે પરિચારિકાના વાણી પ્રવાદ પણ વહેતા રહ્યો: 'તમાર્ક લાઇફ જેકેટ હાથવશું જ છે. તે સહેલાઇથી ધારણ કરી શકાય તેમ છે અને તેમાં સરળપણે હવા બરી શકાય છે...આ તા રાખેતા મુજબના સામાન્ય પ્રયોગ છે.' એમ છેલ્લે હૈયાપારણ प्रवयन पुर्व क्ष्मुं.

.પરિચારકાએ લાઇફ એકેટા થયા-રથાને મુક્રી દીધાં અને મેં નિરાંતના દમ ખે'-ચા: "હાશ, હવે થાડી નીંદ લઇ શકારો.'

એપ્રિલ ૧૧મીની વહેલી સવારે અમે બે ગઢાક ઉત્પી. હું ડાનમુમાંમ વિમાનધરના ટર્મીનલ ખીદડીંગની પર-શાળમાં વસ્ટારી તરફ જઇ રહ્યો હતાં.

કેપ્ટન જથાર

કપ્તાન જયારે આનંદી સ્મિત સાથે મને રસ્તામાં જ આંતવી. ભ'ને ુર્ભાયે તથા ખુલા ઉપર ચાર સાનેરી



આ કથાના લેખક અને ⁽કાશ્મીર ્રપીન્સેસ'ના ઇજનીયર શ્રી. કર્ણીક

પદીએા સાથે તેઓ તેમના ગષ્યવેશમાં ખુબ જ સુંદર લાગતા હતા. મતે ચ્યાન'દ થયા. 'કાશ**મીર પ્રીન્સેસ'ને** બે' ગઢા કથી જ કાર્તા તે**એ!** જ લઇ જનાર હતા.

'વિમાન ખરાખર 🔊 ?' કપ્તાને

'પરિપુર્શ.' મેં ,જવાળ આપ્યા अने रेस्टेरिं तर६ व्यामण वर्ष्या.

હું નાસ્તા કરી રહ્યો હતા ત્યાં ই। ৬ दिस्सी, કण्डि: ' કહी भने સંબાષ્યા. મેં પાછળ દષ્ટિ કરી અને મારા જીના મિત્ર કપ્તાન દ્રીક્ષિતને ન્ત્રેયા. 'વિમાનમાં મળાશું.' એમ કહી तेओ। ઉतावणे रेस्टारांमांथी आस्पा મયા. હું પાછા કર્યો ત્યારે દ' કુ-ઢાએ ચકાસણી પુરી કરી લીધી હતી. અમે અભિવાદન કર્યો.

ભે'બકાકથી દ્વાંગકાંગ ચાર કલાકતું ઉરૂપન હતું. મેં માટા ભાગતા સમય ઉતાર કેખીનમાં સુવા માટે પ્રયાસ કરવામાં ગાળ્યાે. હવામાન ખુશનુમા હતું. વિમાન પણ પરિપુર્ણ હતું અને આપીને પરિચારિકાએ 'આ ભાર' કહીને· વિમાનીએ તાંજ હતા એટલે આ **ઇક્ષ્યન દરમીયાન કાકપીટમાં જવાની** મેં તસ્દી ન લીધી. સામાન્ય રીતે કાકપીટમાં એક ઇજનેરના સથવારા આવકારદાયી ખતે *છે*ં કારણુ:સામાન્ય વાતચીત વિમાની>માના થાક અને કેટાળાને હરી લે છે. 🚅

દગાખાજ વિમાની મથક

પહેંચ્યા. આકાશ નિરભ અને પ્રકા- સાથે અથડાઇ જાય એટલી હેટે પાર્થી શીત હતું. જગતમાં સૌથી વધુ દમા નમી ન જાય એની ચિન્તા ઉપની ભાજ મધ્યાતા આ વિમાની મથી, જીવ તાળવે ચડી ભર્ય તેવું હતું, હા 'ખુશતુમા હવામાન મળતું એ એક ખુરશીના હાથા મજસુત રીતે પા

नी त्रचे भारत हमी रेडरी मा मा**रेड** છે, અને ચાયા ખાજી દરિયા આવેલા છે. એટલે કપ્તાન કે ઇજનેરને પ્≩ કાઇ પણ જાતની શાલ ગા વિમાન મથકે ચાલે નહિ. કાપ્ર કન્ટ્રાલમાં શ્રીકાદ ઇંચના કરક, હુંકા દાડમા**ર્ય** ઉપર ઉતરવામાં જરા જેટલી બૂલ 🕽 માગ્યા મુજબની શકિતમાં ઐન્જ્રાં કામ ચ્યાપતુન **દેાય,** ઉતરતાં કે **ઉ**પ-ડતાં ≃યાવી કાંઇક ેત્રુટી પણ **લા**ફે પડી જાય. આથી કપ્તાના 🐃 ઈજનેરા પાસે હેાંમકાંત્ર વિમાનમ થાડી વધું સપળતા માગી લે 🛭 🕻 કેટલીક વાર ત્યાં જઇ આવેલા હાઇને ઉતરવાની કે ઉપડવાની તંત્ર ઘંટનો निद्धाणवानुं भारे भाटे नवुं नहेन् પણ સરકસમાં ઝુલોના ખેલ કરનાશ न्नोने कोतां के रेगमांच अनुभवाव है तेवा भाव ते। रहेवाने। ल.

હાંગફાંગનું ખારૂ

હેાંબઢાંબ પ્યૃત્ય જ રમણીય નંત્રફ છે. રવચ્છ અને આધુનિક નગર પૃક્ વિમાન ચક્રકર, લગાવે છે. ત્યારે નાનામાટા કદની માટર લેંગાયા ખીચાખીય તેના જળ માગી નજો ચઢે છે, જેમાં મહાકાય હાથીએ कार्यरत नानी धीडीचा अत्ये आणमु ઉત્સુકતાથી નિહાળી રહ્યા હાય 🖨 રીતે આસપાસના ધમાલિયા જીવન प्रत्ये स्थाध्य सनुभवता है।य देश, धुअसेरे। हुने यहावता माटा लढाने નિષ્ક્રીયપ**ણે** નાંમરેલા પડમાં દ્રોય છે.

આ ધમાલીઆ જીયમાં પદ્યોળા શહ ધરાવતી કાઇ ચીની દ્વારી પણ દેવ જે જે દૂર જવાની કાઇ ઉતાવળ વિના તેમ સાગરસકરી જહાજીના કુતુ-≰લપ્રિમ, આળસુ - દ્રષ્ટિપાતા પ્રત્યે એપરવા રહીને દમાગપુર્વક સરી રહી **હો**ાય છે. સ્મા દસ્ય ઝડપથી **નીચે** સરતું જાય છે અને ઉધમાંથી જાગી લડી **ક્રેાય તેવી હેાં**બકાંબની રમે**ણી**ય કું ગરમાળ દષ્ટિએ પડે છે. તેનાં ઉપરનાં ઉચાં શ્વેત મકાના અલ प्रतिभाने। केवां क्षाणे छे. अंदीता होडले आर्रेड बाह्य धरीबर त्यां सुक्षार्थ કરીને સ્થામળ વધે છે,

મ્યા આહુલાદક દશ્યાથી ક્રાઇ 🗟 स्वप्तभां करी पडे ता विभाननु पूर भतिके हाउत् मेन्छन मेहाह भयाना ચડકા સાથે, ઉતરાષ્ટ્ર પુર્વેની ભયંકર षास्तविकता अत्ये व्यते लभाडी हें है.

છવ તાળવે ચડી જાય 🤃

વિમાનની પાંખ ટકરીઓનાં શિખા ને અડી જતી લાગતી, પાંખોના 👪 વહેલી બપારના અમે ઢાંબકાંબ થાડા ઉચાનીયા થયા, અને ટેક્સ આશીર્વાદ જ ગણાય, એ વિમાનલર લેતા હતાં. નીચે ખસા, સાથી

प्रवृत्तिथी धमधमती ,शेरीक्ने। अउपथी પસાર થઇ રહી છે ત્યાં તા એકાએક ચમકતી ભૂખરી ઉતરાણ પટ્ટી દેખાઇ. સાએક વાર પછી એમ થયું છે હવે વિમાને નીચે ઉતરી જવું નેઇએ, નહિ તા પદી નાની પડશે. સામે નજીકમાં જ ઉંચી ટેકરીઓ દેખાય છે. પછી વિમાન નીચે હતરે છે અને એની અતિ ધીમી થાય છે. પ્રવાસીએ। अने विभानी ना निशंतने। हम से छे. માહુ વિમાન ગૌરવપુર્વાક સંવેષિરિતા ના ભાવ સાથે અની જગ્યાએ જઇને ઉભું રહી જાય છે. ઉંચી લીલી રેક્રીએ હસતા અને એમ કહેતી જણાય છે કે, 'ખા વિમાનમાં ખેડેલા નાના માણુસાને અમે કેવા ગભરાવી મુક્યા!' પ્રવાસીએ ઉતર્યા પછી 'કાશમીર પ્રોન્સેસ'ના વિમાનીએ। **थहार व्या**ण्या व्यने ५८५।रा ५२ती મડમ ટેકરીએા તરફ જોઇને વિચાર્યું. 'આહ!' તમે અમને અટકાવી શકશા નહિ!'

હું વિમાનની સેંકડા યાત્રિક વિગતા ની ખરાખર ચકાસણી કરવાના કામ માં લાગી ગયા. 'કાશમીર પ્રીન્સેસે' મુંબાર્ક્ય દેવિકાંગ મુધી કશા પણ ભમાડા વિના અદ્**ભુત ઉર્કુ**યન કર્યું હુતું એ માટે હું ગૌરવ અતુભવતા

અને હજરા લોકોની આવાળની હતા. એકાર કલાક પળ એન્જીનાને 8ડ્રયનનું ખુબ જ મુશ્કેલ કામ કરવું પડશે અને ઉચી ટેક્રરીએ જેની સામે હતી એ નાની ઉતરાણ પટ્ટી ઉપરથી એને ઉપર જવું પડશે. એમાં એન્છના ની શકિત અને વિમાનીની કુરાળતાની ખુબ જ કરોાટી ચવાની હતી. વિમાન ઉતર્યું અને તેના ઐન્જીને વિસામા લીધા એટલે હાંમકાંગ એરકાફટ એ-છनीयरींग है।रेपारेशनना हेटलाइ **५**म यारी थे। विभाननी भावलत भाटे ધસી આવ્યા, જેમાંના માટા ભાષના ચીનાએા હતા. આમાંથી કેટલાક ચ્મેન્જીન તપાસતા હતા, દેટલાક તેલની સપાટી જોતા હતા, કેટલાક બહારના વીજળી જોડાણા કરતા હતા, કેટલાક એમાં પેટ્રાલભરી રજા હતા. એમાં ના ઘણા તાે એન્જીનની ખદાર પડેલું तेस सार करी रहा दता. पेट्रासनी લાસ અને પીળા રંત્રની માડીએ! વિમાનની સામે ઉબી રહી ગઇ. સરસ કપડાં પહેરેલા ચીના કર્મચારી એ એ પાઇપા ગાહભ્યા અને ભારે ચાકસાઇથી જકાતો સુધીના વિમાનના વશુભરક્ષ્યા ઉડ્ડયન માટે પેટ્રાેલ બરના માંડ્યું. દ'વ્યુન્હા પેટ્રેલ બરાતુ હતું એના પર દેખરેખ રાખવા પાંખ ઉપર ઉભા હતા. અમે ખંતે બાજન લઇ શક્યા નહાતા.

કર્ષ્યિક કાકપીટમાં એન્જીન તપાસી રજા હતા અને દ'-કુન્દા પેટ્રાલ બરાતું હતું એના પર દેખરેખ રાખી રહ્યા હતા, ત્યારે ભાકીના વિમાનીએ। વિમાની મથકના રેસ્ટારાંમાં ભાજન **क्रिश क्या कता.**

શાંત ભાજન

इनीयाना ६रेक विभानी भथक पर ના રેસ્ટારામાં વિમાનીએ!ને અલગ ટેખલ પર જમવાતું પારસવામાં આવે છે કે જેથી કરીને તેઓ પ્રવાસીમાના ધેાં**લાટની હેરાન**ગતી **એાગ•્યા વિના** શાંતિયા પાતાનું ભાજન લઇ શકે. વિમાનીએક, ઇજનેરા, પરિચારિકાએક **નગે**રેને વિમાન ઉડ્ડયન કરતું ત્યારે ખુભ જ જાગૃત રહેવું પડે 👂 અને ધર્ચા વખતે તેા ઉભાજ રહેવું પકે છે, ત્યારે પ્રવાસીએ એમની એક્ક્રા પર આરામથી ખેઠા દેવ છે અતે ઉધ પણ લઇ શકે છે.- એટલે ખે ઉદ્યુપના નચ્ચે વિમાનીઓને શાંતી યી જે બાજન લેવાનું મળે છે એથી अभने भुल ल अइरी रादत अने આરામ મળે છે.—(અધુરૂં.)

ઇશ્વરનાં નામ તાે અનેક છે, પશુ એક જ નામ ખાળાએ તા તે છે સત્, એટલે સત્ય. તેથી સત્ય ગજ ⊌ધર —ગાંધીજ.

જરા હસાે

હું મામ્યાસા હતા સારતી વાત છે. भारे। क्रीक भित्र साष्ट्रय आफ्रीकायी अभावीने देश ब्यता है। य. ने दिवस રેશકાવાનું થયેલ. મને થયું સગાં સ્નેહિ એાની મુલાત કરાવી લાવું. નાસ્તા પાણી કરી અમે મારા એક સ્તેહીના ધરે પહેર્વિયા. ભારણામાં જ એમનાં પત્ની મબ્યાં. મેં કહ્યું-નમરતે માની **ખદ્દેન, મહેમાન લાવ્યાે છું.** એમ**એ** પણુ સામા નમસ્તે પાદવી ઘરમાં બેઠક આપી. મેં સામસામી એાળખાષ્ કરવ્યા બાદ તેઓ ચા પાણીની વ્યવ-રથા માટે રસોડામાં ગયાં.

દરમીયાન મારા મિત્રે મને કહ્યું: અલ્યા, તું ખી નંગ છે. તારી માની **ખદ્દેતને માસીને ખદલે માની ખદ્દેત** કહીને ખાલાવતાં તને શરમ ન આવી? સાંભળી હું તેા વિચારમાં પડી ગયા. પાળી મને એની સમજ ફેર સમજાતાં કહ્યું, યાર ખરા નંબ તા તું છે. શું તું શ્રમ માને છે કે હું મારાં માસીને માસીને બદલે માની બહેન કહીને બાલાવું ³એટલાે મુર્ખ છું ! અરેયા**ર** એએ ન તા મારાં માસીખા થાય છે કેન તા મારાં માના ખહેન! ઐમનું નામ 🕶 માની વહેન છે.

શ્રીયતી તહેયી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આનંદ થાય છે કે તેઓ

નેશનલ મ્યુ^રયુઅલ લાઇફ એસાેસીએશન એાફ એાસ્ટ્રેલએશીયા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯ વિક્ટોરીયા એાસ્ટ્રેલીયા

પ્રતિનીધી નિમાયા છે

ુનેશનલ મ્યુચ્યુઅલનાે છ દગીનાે વિમાે એ ખરી બાંયધરી છે.

વધુ વિગત સાટે લખાે યા મળા :

૧૦૬ મેન્સરીલ્ડ રાેડ, - ડરખન.

બાકસ ૪૭૬, **ટેલીગ્રામ—કે**બલ "સારાબટમ" **ટેલીફાન**ઃ ૪૭૮૮૮

EFREDS

સામાજીક ખબરો

શાળાનાે ઉત્સવ

લગ્યાન્શીયાની હીંદી શોળાના ખાળકા ने। ता. १०-५-५८ना हिने पेशन्ट-£ાં એસોસીએશનના ઉપક્રમે એક રમતગમતના મેળાવડા ચાજયા હતા જે માટે ખાસ તામ્યાર કરેલા મંડપમાં પ્રેક્ષક તરીકે સારી સંખ્યામાં હીંદીએ! Buria मरापीयने। अने आफ्रिकनाओ પથ હાજરી આપી હતી. મુખ્ય શિક્ષકે શાળાની ઇન્પ્રેકટ્સ મીસ સી. એાસબર્ન ડેના પરિચય આપ્યા પછી તેમણે શાળાએ સાધેલી પ્રગતિના ડુંક પરિચય આપી કાર્યક્રમ ખુલ્લા સુકરા હતા. ત્યાર પછી શાળાની બાલિકા न्नाने नृत्यक्षणा द्वारा प्रेक्षकानं स्वानत क्शे विद्यार्थाती अने विद्यार्थीकोना વિવિધ સંવાદાદિના મનાર જક કાર્યં ક્રમા રજી થયા હતા અને અંતમાં લુઆન્શીયા નાં મેયરેસ શ્રીમતી રાઝનના હસ્તે ખાળકાને ઇનામની વહે ચણી થઇ **હ**તી. અને પેરન્ટ-ટીચર્સ સંસ્થાના પ્રમુખ શ્રી. રમણવાલ એચ. પટેલે **ચ્યા સમાર બની સફળતા માટે શિક્ષિકો** 🗐, ગ્રામજના અને અન્ય સંરથાઓએ જે રું'દર સહકાર આપ્યા છે તે માટે 'સવે'તા' હાદીક આબાર માન્યા અતે રાષ્ટ્રગીત અવાયા ખાદ મેળાવડા વિસજન યયા હતા.

કીનીક્સ સંસ્થામાં

ઇસ્ટલંડનના શ્રી ઉત્તમભાઇ ભીષાં બાઈ પટેલ શ્રી રામલાલ હરિલાઇ સાથે તા. ૧-૬-પટના દિને આ સેટલમેન્ટની મુલાકાતે આગ્યા હતા. પ્રેસ, સવેદિય, અને કસ્તુરભા શાળાના હતા. પ્રેસ, સવેદિય, અને કસ્તુરભા શાળાના હમણાં જ બધાયેલા નવા બ્લાક જેઇ સંતાય ભ્યકત કર્યો હતા શ્રી ઉત્તમભાઇ એ શાળાને એક ગીની અને 'ઇ. એ..' ને એક ગીની તથા શ્રી રામલાલ હરિલાઇએ 'ઇ. એ..'ને એક ગીની બેટ આપી હતી જેના સામાર સ્વીકાર.

ઈસ્ટલં હનમાં અવસાન

રવ. ડાલાબાઇ જીવખુજી ખીલીમારીયા ના વિધવા મે. રવ. માગેકથ્યેનનું દ્રપ વર્ષની ઉમરે થાડા માસની માંદગી પછી તા. ર૯–૫–૫૮ની સવારે અવસાન થયું હતું અંતિમ વિધિ પ્રસંગે સ્થાનિક ઉપરાંત કેપટાઉન પાર્ટ એલીઝામેય અતે શ્રેહામ્સટાઉનના સંખંધીઓ જ્યારિયત થયાં હતાં.

સાભાર સ્વીકાર

શ્રી ગીરધર**નાઇ** ડા**લા**બાઇ અને શ્રીમતી દિવાળાએન વતી શ્રી અસ્ત લાલશી. ૧૦ ૬

શ્રી નગીનભાષ્ઠ વાલમારીઆ અને શ્રીમતી શાંતાબેન પ a

શીમતી **રેવાબેન મીઠલબાઇ** પરસાત્તમ પ ઢ

શ્રી કાઠીચ્યાવા**ઢ હીં**દુ સેવા સમાજ (નાટાલ)

વાર્ધીક સામાન્ય સભા

ઉપરાકત સંસ્થાની વાર્ષીક સામાન્ય સભા રવીવાર, તા. ૨૨ જીન ૧૯૫૮ તે દિવસે સવારે ૯ વાગે સમાજના હોલમાં મળશે.

દરેક સભ્યતે વખતસર પધારવા વિન'તી છે. કાર્યસુચી'નીચે પ્રમાણે રહેશે.

(૧) ગત વાર્ષીક સભાની કાર્યવાહી, (૨) વાર્ષીક કાર્ય-વિવરશું, (૩) વાર્ષીક ના ણાકીય હૈવાલ અને સરગૈમું, (૪) કરીઝ કાઉટનની જમીન ઉપરની યાજનાના પ્રગતિ હૈવાલ, (૫) પત્ર ભ્યવહાર, (૬) નિષિપાલકા (ટ્રસ્ટીએ) ની ચુંટશી, (૭) અધિકારીઓ, ભ્યવસ્થાપક સમીતી અને કાવ નિરીક્ષક ની ચુંટશી, (૮) સામાન્ય.

> ે ડેદ. એન. પી. દેશા**છ** પ્રમુખ

હીં મતલાલ **હ**. ઘુ**પૈલી** અા નૌતમલાલ વી. મહેતા સંયુક્ત મંત્રીઓ

સ્વીઝ કાઇડ • એ જતની રીસ્ટ વાચ લડીઓલો. ૧૭, ૧૯ અને ૧૧ જીવેશની ઇમ્પોરટેડ લડીઓલો. ભાવ ખદુ સરતા રાખ્યા છે. માટે તપાસ કરા, વહેલા તે પહેલા.

લખા :

MAARMANS PTY LTD. Box 26, Phone 128,

Brits Transyaal.

નાંધ

દેશથી નવા પુસ્તકા હમણાંજ આવ્યાં છે જેનું લીસ્ટ એકાદ વિક પછી છે, એા.માં આવરો.

> 'Indian Gpinion' Private Bag, Durban. Itatal.

સેવા બાવી એજન્ટા જોઈએ છે

સ્વાર્થ સાથે સેવા થઇ શકે છે. દુનીયાની શાંતિ માટે કાર્યં કરો મહામા ગાંધી સ્થાપીત ''ઇન્ડિયન ઓપિનિયન'' પત્ર માટે નવા ગ્રાહકા વધારવા, જહેર ખખરા મેળવવા તથા દર વર્ષે લવાજમાં ઉધરાવી માકલવા નાટાલ, કેપ, ડ્રાંસવાલ, નાર્થ અને સંઉથ રાડેસીયા ન્યાસાલેન્ડ, કેન્યા, યુગાન્ડા, ટાંગાનીકા જ'જીખાર, બેઇરા, માઝ'મબીક, લોરનકાનમાક સ, લ'ડન. વિગરે સ્થળામાં દરેક શહેર અને ગામામાં સ્થાનીક સેવા ભાવી અને પ્રમાણિક એજ'ટા જેઇએ છે સારૂ' કમીશન આપવામાં આવશે.

રેફરન્સ સાથે લખા.

અધિપતિ :

'Indian Opinion'

P. Bag, — DURBAN. S. A.

શું તમારી ચાવી ખાવાય છે?

્ **એંમા શું** જરા**પણ મુ**ઝારા નહી તમે ખાવાય તે પ**દે**લાજ ખીજી ચાવી ભનાવવા

રી. રાહ્યા

ફેાન: ૨૩-૬૪૪૭ — ૧૮ ફાનવેલાપ્ય સ્ટ્રીક, જે?બર્ગ. તે મળા અથવા ફાેન કરાે. તે તમારી ચાવીએ કુપ્લીકેટ ખનાવી આપશે. આયી તમારી બધી ચીંતાનાે અંત આવશે. બહાર સામના એશકરી પર ખ્યાન અપાશે.

ચાવીએ ! ચાવીએ !! ચાવીએ !!! મોટર કાર, ક્યાટ, નાઇટ લેચ, રીમ લેકિસ વિગેરે ખધી જાતની અમે કરીએ છીએ. એક્વાર અજમાવી જીવે. નવા તાળાં જેવા જોઇએ તેવા મળશે.

માસ્ટર બ્રધસ[°] (ત્રા.) **લી**મીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમાં તેમજ સુતરાલ કાપડ, સ્ત્રીઓ બાળકા પુરૂષા માટે શ્વતમ નતના લુલન જર્સી, પુલાવર, કારડાગન્સ અને માટે—સુદીલ, ળીબ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાહ્ય; નેપપ્રાન્સ વિગેરે.

> કરેક જાતના માછ માટે તપાસ કરવા ભ**લામ**ણ. 33 વેસ સ્દ્રીર, જો**દાનીસ**ળમાં.

ફાન : ૩૪-૧૩૪૯

બાકસ ૧૫**૪%**